

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 204 (1454) • Вівторок, 29 жовтня 1996 року • Ціна договірна

Олександр МОРОЗ - Івану РИБКІНУ:

Недружній крок Держдуми не має для України жодних правових наслідків

В телефонній розмові із новим секретарем СБ Росії Іваном Рибкіним Голова українського парламенту підтвердив співрозмовника з призначенням на високу посаду і висловив сподівання, що розпочатий раніше між ними діалог і плідний обмін думками буде продовжений.

О. Мороз зазначив, зокрема, що несподівані рішення Держдуми Росії, як і звини окремих російських політиків відносно проблеми Чорноморського флоту і статусу міста Севастополя, не сприятимуть позитивному розвитку українсько-російських відносин. Цей крок нижньої палати російського парламенту розцінюється в Україні як недружній. Він не матиме для нашої держави жодних правових наслідків.

Секретар РБ Росії наголосив на тому, що надзвичайно складні питання розв'язує ЧФ і його можливого базування зимають спокійного і інвазивного підходу. Державні дії і впливові політичні кола Росії, в першу чергу Президент і Рада Федерації Федеральних Зборів, не поділяють позиції депутатів Держдуми, мають свій погляд на вирішення зазначених проблем.

О. Мороз і І. Рибкін висловили обопільну згоду, дружині взаємостійності відносин між Україною і Росією є життєво необхідними для обох країн, виходячи не тільки з реалій сучасності, а й з огляду на багатовікову спільну історію двох братніх народів.

Що скаже депутатам

Італійський президент?

Президент Італії Оскар Луїджі Скалфіра-ро прибув учора вранці до Києва з двоє-ним державним візитом. У перший день ві-зиту гість провів переговори з Президентом України Леонідом Кучмою.

Сьогодні італійський президент виступить у Верховній Раді України та зустрі-неться з Головою ВР Олександром Моро-зом. Також пан Скалфіра-ро візьме участь у месі в римсько-католицькій церкві Святого Олександра.

Якщо світло не по кишені...

Уряд України має намір негайно відключи-ти від джерел постачання електроенергії всіх, хто за неї не платить, заявив Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко на надзвичайній нараді з проблем енергетики в Кабінеті міні-стра.

За словами прем'єра, заходи, які ці урядом, хоча й дозволили в серпні-вересні забезпечити 100-відсоткову розрачуку, однак не ладі не-обхідних коштів для закупівлі палива. В цей час на складах знаходиться всього 3,349 млн тонн вугілля замість необхідних 6 млн тонн та 298 тис. тонн мазуту замість 820 тис. тонн.

ЧЕРКАСЬКІ ОГЛЯДИНИ:



Поголів'я худоби в нашій країні помітно зменшується. Тварин тисячами пускають під ніж спиртні дільни, вико-ристовуючи ситуацію, масово вивозять тварин за рубіж. А зливі йдуть сіселони з кур-тинною, що вирошені із засто-суванням гормональних пре-паратів і відповідно познача-ється на нашому здоров'ї. Не з ліпшими додатками плывуть до нас інші імпортні м'ясоп-родукти.

Особливо спад поголів'я спостерігається шораз перед зимою. Причина стара — не-стача кормів.

Тим часом спеціалісти пе-реконили — з цифрами і фактами в руках — стверджу-ють: є альтернатива! В країні є все потрібне для того, щоб зупинити занепад галузі, стабі-лізувати її і підняти її до рів-ня, гідного України. Існує давно випробувана у світі, і в нас також, культура, здатна бути найдальнім важелем для піднесення тваринництва. Та й не тільки його. Це — куку-руза.

Учасника оглядин знайо-млять з роботою кукурудзо-ка-лорифікаційного заводу акціо-нерного товариства «Маїс, Інк».

Фото Олега ГАННА.

(Закінчення на 13-й стор.)

Першими їх експлуатували фашисти...

або «Гродобонком» на асторбойтерх

Під розкішним офісом на Театральному, 54, у Хмельниць-кому імемічній дідусі й бабусі під улідином дощем та про-килимим вітром дижають і по-чухали телями, аби вир-вати з банківських лабет ком-пенсацію, виділену урядом ФРН за насильницьку рабську роботу в Німеччині під час війни.

(Закінчення на 11-й стор.)

НАПІВПРАВДА, АБО

Як лускула милька булька про втручання глави адміністрації Президента України Дмитра Табачника у правосуддя

Уж лучше грешним быть, чем грешным слыть: Напрасна страшнее обличенья.

(Омар ХАЙЯМ)

Напівправда часто буває страшніша за чистісіньку вигадку. Це відо-мо давно.

На жаль, і минулого тижня довелося ще раз в тому переконатися. У середу, 23 жовтня, «Голос України» опублікував страшенно «викри-вальну» статтю чотирьох авторів під заголовком «Лебедина» після Дми-тра Табачника, або як глава адміністрації Президента України про заїд-жих терористів піклується».

Уже перші кроки перевірки, а що ж сталося з тим терористом, про якого нібито «піклувався» глава адміністрації, нашонокнулася на прост-ий і суворий факт: стосовно терориста, який прибув до Криму з яв-ною метою сісти кривавий «беспредель» і обиди кількох людей, вирок Верховного Суду Автономної Республіки Крим — смертна кара — залишено в силі. Про це «забули» сказати автор «викривальний» статті на-родний депутат України Юрій Орещак та всі три його співпатори. «За-були», бо лише олин цей факт зводять нанівше увесь «викривальний» лафос публікації. А редакція, на жаль, наїдо довірялась авторам. Газе-ту підставили, але й вона, насперекор в особі головного редактора, під-ставилася.

Тому я приношу вибачення главі адміністрації Президента Дмитрові Табачнику.

(Закінчення на 3-й стор.)

У номер

Нарада у Голови Верховної Ради України

28 жовтня Голова Верховної Ради України Олександр Мороз провів нараду з головами постійних комісій.

На порядку денного поставило питання про розклад засідань Верховної Ради 29-31 жовтня та 1 листопада. Учасники наради обговорили законопроекти, внесені для розгляду в сесійному залі. Відбувся записаний обмін думками щодо проекту закону про місцеве самоврядування в Україні.

Жваве обговорення викликав ще ряд питань. Це, зокрема, проект закону України про місцеві податки і збори, проект закону України про державні гарантії відновлення згоджень громадян України, проект закону України про внесення змін до статті 73 Кодексу законів про працю. До порядку денного також вносили законопроект закону про творчі сім'ї, оскільки це питання заслуговує на особливу увагу. У авторів і п'ятинці запропоновано розглянути блок законопроектів ретифікаційного характеру.

На нараді обговорено перелік питань для розгляду Верховною Радою України в листопаді. Йшлося також про зміцнення дисципліни в сесійному залі, про підвищення відповідальності народних депутатів за підготовку законопроектів у постійних комісіях.

Прес-служба Верховної Ради України.

Хімпрому — дисципліну податкову

Під головуванням Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка відбулося перше засідання утвореної напередодні тимчасової комісії з питань забезпечення своєчасності сплати податків і платежів інших обов'язкових платежів та ефективного використання бюджетних коштів. На ному розглянуто стан податкової дисципліни у хімічній промисловості. Зауважили, що це чи не найбільшодисциплінований підрозділ Міністерства промисловості, але й він відстає від нарахування платежів. Найбільш боржниками — ВАТ «Оріана» (м. Калуш), ВАТ «Дніпрошина», ДП «Вікторівський», Сукське ВАТ «Хмельницький», ВАТ «Сімеа», ВАТ «Дніпроваз», ВАТ «Річезагот», Кримський содовий завод, ВАТ «Київхімволокно», ВАТ «Хімволокно» (Чернівецька область).

Уряд зобов'язав у двохтижневий термін розробити графік пільг зняття з балансу боржником та Пенсійним фондом і домогтися безумовного їх виконання.

Прес-служба Кабінету Міністрів України — Укрінформ.

Пам'яті товариша

Передчасно зупинилося серце Олександра ПІЛАТА — аласного кореспондента газети «Голос України» по Автономній Республіці Крим, талановитого журналіста, чуйного товариша.

Олександр Пілат був життєрадісним людиною, ніколи не скаржився на життєві труднощі. Його кореспонденції з Криму були оповіддю про життя, про щастя, про перемогу у вирішенні певних питань. Кожним рядком журналіст працював на свячену для нього справу — утвердження державності України.

Він знавався наудати, не любив ходити по лікарнях. Смерть настигла його несподівано... Світла пам'ять про Олександра Пилата — журналіста-патріота і доброго друга — збережеться у наших серцях.

Колегия «Голосу України».

Другий й колегіє за сумом співотчуждів по передчасній смерті відомого і шанованого кримського журналіста, члена Кримської Сілки вісних журналістів, аласного кореспондента газети «Голос України» в Автономній Республіці Крим

Олександра ПІЛАТА.

Його чесні, оповідні публікації залишаються кращою пам'яттю про добру людину і чудового журналіста. Кримська Сілка вісних журналістів висловлює шире співчуття рідним і близьким покійного. Нехай земля йому буде пухом.

Заява фракції Народного Руху України та депутатської групи «Реформы» з приводу прийняття Державною Думою РФ федерального закону «Про приминення розподілу Чорноморського флоту»

16 жовтня 1996 року Державна Дума Російської Федерації майже одностайно схвалила у першому читанні проект федерального закону «Про приминення розподілу Чорноморського флоту», що містить у собі територіальні претензії до України, а його обговорення носило відкрито провокаційно антитериторіальний характер.

Як порушення існуючих міжнародних договорів та угод оцінює цей закон Державна Дума Росії ситуацію в Криму, а також масової інформації. Верховна Рада України у своїй заяві знову звернулася до Державної Думи РФ на недопустимість прийняття подібних рішень, що породжують конфліктну ситуацію і містять порушення. На жаль, закон Думи Росії так і не прислухався до цих оцінок і при повторному розгляді законопроект знову провадив так же недержавно поводитися до незалежної України, про що свідчать різноманітні публікації в ЗМІ та «Апостроф» — «утра».

Близько того, 24 жовтня Державна Дума прийняла ще звернення до Верховної Ради України, в якому, не вдаючись ніяким претензіям на Чорноморський

флот і Севастополь, закликав про своє «історичне» право на цей Автономний Республіку Крим.

Позиції Державної Думи суперечить заяву вищого керівництва Росії, в тому числі й Президента, про дружні, добросусідські стосунки з Україною, відсутність до неї територіальних претензій.

Ми, народні депутати України, члени фракції Народного Руху та депутатської групи «Реформы», сприйняли остаточно ухвалену заяву «Про приминення розподілу Чорноморського флоту» як посягання на територіальну цілісність України. Це незалежність та суверенітет. Ми ініціюємо внесення змало Конституції України, що викладено в буд-як можливість перебування іноземних військ на території України, і наголошуємо на негайному виведенні російського флоту за межі України. Ми домагаємося розгляду питання на найближчому пленарному засіданні Верховної Ради України.

За фракцією НРУ
В'ячеслав ЧОРНОВИЙ.
За групою «Реформы»
Сергей СОБОЛЕВ.

Заява зборів депутатів Київської міської Ради

На депутатських зборах, що відбулися 24 жовтня 1996 року під головуванням Леоніда Косляковського, було схвалено рішення запропонувати тим депутатам, що відмовляються брати участь у сесійних засіданнях, та місій державної адміністрації, що не виконують функцій з представленням своїх зацікавлених сторін і підлягають припиненню роботи міського господарства за 9 місяців.

1996 року. Це сприятиме подоланню соціально-економічних, транспортних, фінансових проблем столиці. Заявляючи спільні роботи кожен депутат зможе на практиці довести, що він інформований і готовий виконувати свої функції, сприятиме угодженню ітерну у складі депутатів міської Ради В. Мартинюка, О. Петіка, С. Вичкова, К. Матвієнка, І. Асєва.

Не всупереч, а в чіткій відповідності до нашої Конституції

Заява Комісії Верховної Ради України з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування

Останнім часом у деяких засобах масової інформації з посиланням на Президента України, інших офіційних осіб, його записки, заявляється матеріал щодо неконституційності проекту закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», розробленого у Комісії Верховної Ради з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування, та відомого розклада Верховної Ради в порядку законодавчої ініціативи керівником робочої групи з розробки законопроекту, народним депутатом України Степаном О. М.

17 жовтня 1996 року Президиум України звернувся до Верховної Ради з листом, в якому пропонує зняти зазначений законопроект з розгляду Верховною Радою. За цих умов, мотивуючи свою пропозицію нібито невідповідністю проекту закону Конституції України, Президент не називає жодного прикладу такої невідповідності.

18 жовтня 1996 року Комісія Верховної Ради з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування, доповідаючи Президенту України, змусила його упередження і безпідставні, таким, що ґрунтуються лише на оцінці законопроекту окремими учасниками засідання Рад регіонів при Президентові України, представниками Фонду сприяння місцевому самоврядуванню та Асоціації міст України, які є автором альтернативного законопроекту, а отже, зацікавленим у блокуванні проекту закону, розробленого у Комісії Верховної Ради.

Комісія відзначає, що в основу законопроекту, поданого на розгляд Верховній Раді народними депутатами України Степаном О. М., закладено положення Конституції України, хочому з яких він не суперечить. В ньому вказано наукові теоретичні засади, міцнізовані і зручні для застосування, організації та діяльності місцевого самоврядування. Законопроект відповідає принципам і нормам Всесвітньої декларації та Європейської хартії про місцеве самоврядування.

Після закінчення законопроекту, робочою групою було проаналізовано і використано матеріал науково-практичних конференцій, сотні пропозицій щодо організації самоврядування в Україні, які надійшли від народних депутатів України, а також від представників місцевих рад, міських рад, фактично не до прийняття, а також і після прийняття Конституції України.

У липні—вересні цього року за ініціативою комісії проведено кілька нарад з метою обговорення конкретних проблем, пов'язаних з концепцією і змістом майбутнього закону. У них, крім народних депутатів, які входять до складу робочої групи, брали участь представники місцевої ради, науково-експертного та юридичного секретаріату Верховної Ради України, брали участь представники адміністрації Президента України, Кабінету Міністрів України, Фонду сприяння місцевому самоврядуванню, міністерств юстиції, фінансів, економіки, асоціації міст та районів у міській рад, інші факції. Народними депутатами України під час перебування у своїх виборчих округах у вересні цього року було організовано ознайомлення із законопроектом депутатів районних, міських, містобудівних самоврядування, виборців.

У результаті проект закону одержав в основному схвальну оцінку. Понад 300 зауважень і пропозицій, що надійшли до комісії в процесі здійснення згаданих заходів, не мали концептуального характеру і в більшості своїх вже знайшли відображення у доопрацьованому варіанті законопроекту або будуть враховані надалі.

Слід підкреслити, що проект закону «Про місцеве самоврядування в Україні» подано на розгляд Верховної Ради України в установленому порядку разом з необхідними висновками науково-експертного відділу секретаріату Верховної Ради України та Міністерства фінансів України.

З огляду на викладене, Комісія з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування вважає, що порушення Президиумом України питання зняття з розгляду законопроекту з розгляду несправедливо, таке, що суперечить статті 93 Конституції України, а також статті 6.2.1 Регламенту Верховної Ради України, спрямоване на повільне зупинення народних депутатів України конституційного права законодавчої ініціативи.

Постанова Верховної Ради України

Про порядок формування місцевих бюджетів на 1997 рік

Верховна Рада України постановляє:

1. Встановити, що формування місцевих бюджетів на 1997 рік здійснюється відповідно до Закону України «Про бюджетну систему України», який діє в частині, що не суперечить Конституції України.

2. Постійній Комісії Верховної Ради України з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування вжити на перший пленарний тиждень листопада 1996 року на розгляд Верховної Ради України в першому читанні проект Закону України про місцеве самоврядування.

3. Постійній Комісії Верховної Ради України з питань державного будівництва, діяльності рад і самоврядування вжити на перший пленарний тиждень листопада 1996 року на розгляд Верховної Ради України в першому читанні проект Закону України про місцеве самоврядування.

Голова Верховної Ради України
О.МОРОЗ.

м. Київ,
18 жовтня 1996 року.

Кібернетик просить підтримки. Обіцяють не лишити боржниками

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз 28 жовтня відвідав Кібернетичний центр Національної академії наук України. Зусилля цього комплексу зосереджено на проблемах автоматизації виробництва й управління в усіх сферах життєдіяльності людини, в тому числі в державних процесах.

Відбувся зустріч з академіками Віктором Барятинським, Анатолієм Шпаким, Іваном Бердіним та іншими провідними вченими. Директор Інституту проблем математичних машин і систем член-кореспондент НАН України Анатолій Морозов ознайомив гостей з новітніми розробками в цій галузі. Вони спрямовані, зокрема, на створення загальнодержавної системи стеження за станом держави з допомогою електронних карт, впровадження автоматизованого контролю якості вихідної волі, наприклад: виявлення синхронізації, запису інформації, аналізу електричних сигналів, у разі екстремальних ситуацій.

Йшлося також про подальший розвиток цієї діючої у парламенті системи, законотворчої та правозастосовної діяльності. Зобов'язують допомогти виробникам часом часописання, написання, роботу народних депутатів над проектом бюджету.

Олександр Мороз високо оцінив діяльність Президії НАН України, зокрема дослідження в галузі сучасних інформаційних технологій.

Голова Верховної Ради О. Мороз та Президиум Національної академії наук В. Платон висловилися про необхідність матеріальної підтримки науки, яка не забариться віддавати чималий вклад у становлення і розвиток української держави.

У зустрічі брав участь керівник секретаріату Леонід Горюхов.

Прес-служба Верховної Ради України.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про Рахункову палату
Верховної Ради України

Цей Закон згідно з Конституцією України визначає правові основи діяльності Рахункової палати Верховної Ради України, її статус, функції, повноваження та порядок її здійснення.

ГЛАВА I.
ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Статус Рахункової палати Верховної Ради України

Рахункова палата Верховної Ради України (далі — Рахункова палата) є постійно діючим вищим органом державного фінансово-економічного контролю, який утворюється Верховною Радою України, підпорядкований і підзвітний їй. Рахункова палата здійснює свою діяльність самостійно, незалежно від будь-яких інших органів держави.

Рахункова палата є юридичною особою, має свою печатку із своїм найменуванням і зображенням Державного Герба України. Місцезнаходженням Рахункової палати є місто Київ.

Стаття 2. Завдання Рахункової палати

Завданнями Рахункової палати є:

- організація і здійснення контролю за своєчасним виконанням державних зовнішніх частин Державного бюджету України, витратним бюджетним коштів, у тому числі коштів загальнодержавних цільових фондів за обсягами, структурою та їх цільовим призначенням;
- здійснення контролю за утворенням і погашенням внутрішнього і зовнішнього боргу України, про результати здійснення яких контролює інші компетентні органи;
- здійснення контролю за виконанням інших завдань, передбачених для Рахункової палати чинним законодавством України.

Стаття 3. Принципи здійснення контролю

Рахункова палата здійснює державний фінансово-економічний контроль на засадах законності, плановості, об'єктивності, незалежності та гласності.

Стаття 4. Сфера дії Закону

Для цього Закону поширюється на відомості, які виникають у зв'язку з контрольними функціями Рахункової палати.

Стаття 5. Законодавство про Рахункову палату

Правові основи організації та діяльності Рахункової палати визначається Конституцією України, цим законом, іншими актами законодавства України, які не суперечать нормам цього Закону.

Стаття 6. Функції Рахункової палати

Рахункова палата відповідно до завдань, передбачених статтею 2 цього Закону:

1) здійснює контроль за виконанням законів України

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про порядок введення в дію
Закону України «Про Рахункову палату
Верховної Ради України»

Верховна Рада України постановляє:

1. Виходячи з того, що постійною Комісією Верховної Ради України з питань фінансів і банківської діяльності допроваджено Закон України «Про Контроль палату Верховної Ради України» з урахуванням змін, встановлених Конституцією України, та зауважень Президента України від 12 червня 1996 року.

2. Внести в дію Закон України «Про Рахункову палату Верховної Ради України» з дня його опублікування.

3. До приведення законодавства України у відповідність із Законом України «Про Рахункову палату Верховної Ради України» чинні акти законодавства України застосовуються в частині, що не суперечить цьому Закону.

4. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк:

а) підготувати і внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції про приведення в відповідність із Законом України «Про Рахункову палату Верховної Ради України» чинних законодавчих актів та провести рішення уряду України у відповідності із цим Законом;

б) прийняти необхідні рішення щодо виконання положень цього Закону;

в) вирішити питання про розміщення у місті Києві апарату Рахункової палати Верховної Ради України відповідно до Декрету Кабінету Міністрів України від 11 січня 1993 року № 5-93 «Про впровадження використання адміністративних будинків і нежитлових приміщень, що перебувають у державній власності і забезпечити телефонізацію наданою приміщення, що створило б умови для виконання завдань, покладених на Рахункову палату. Перебачити на 1996 рік та наступні роки виділення цільовим призначенням для Рахункової палати Верховної Ради України службових автомобілів, комп'ютерної техніки та лімітів на житлове будівництво.

5. Голові Верховної Ради України протягом місяця вирішити питання про кандидатуру на посаду Голови Рахункової палати Верховної Ради України і внести її в установленому порядку на розгляд Верховної Ради України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 11 липня 1996 року.

підприємств зовнішнього і внутрішнього валютного резервів;

б) аналіз встановлених відкритих від показників Державного бюджету України та підготовки пропозицій про їх усунення, а також про удосконалення бюджетного процесу в цілому;

в) регулярне інформування Верховної Ради України, її комітетів про дії виконання Державного бюджету України та стан погашення внутрішнього і зовнішнього боргу України, про результати здійснення інших контрольних функцій;

г) виконання інших завдань, передбачених для Рахункової палати чинним законодавством України.

Стаття 3. Принципи здійснення контролю

Рахункова палата здійснює державний фінансово-економічний контроль на засадах законності, плановості, об'єктивності, незалежності та гласності.

Стаття 4. Сфера дії Закону

Для цього Закону поширюється на відомості, які виникають у зв'язку з контрольними функціями Рахункової палати.

Стаття 5. Законодавство про Рахункову палату

Правові основи організації та діяльності Рахункової палати визначається Конституцією України, цим законом, іншими актами законодавства України, які не суперечать нормам цього Закону.

Стаття 6. Функції Рахункової палати

Рахункова палата відповідно до завдань, передбачених статтею 2 цього Закону:

1) здійснює контроль за виконанням законів України

а) прийняти необхідні рішення щодо виконання положень цього Закону;

б) вирішити питання про розміщення у місті Києві апарату Рахункової палати Верховної Ради України відповідно до Декрету Кабінету Міністрів України від 11 січня 1993 року № 5-93 «Про впровадження використання адміністративних будинків і нежитлових приміщень, що перебувають у державній власності і забезпечити телефонізацію наданою приміщення, що створило б умови для виконання завдань, покладених на Рахункову палату. Перебачити на 1996 рік та наступні роки виділення цільовим призначенням для Рахункової палати Верховної Ради України службових автомобілів, комп'ютерної техніки та лімітів на житлове будівництво.

5. Голові Верховної Ради України протягом місяця вирішити питання про кандидатуру на посаду Голови Рахункової палати Верховної Ради України і внести її в установленому порядку на розгляд Верховної Ради України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м. Київ, 11 липня 1996 року.

а) надас консультативні органи і посадовим особам, які обираються, затверджуються або призначаються Верховною Радою України з питань витрачання коштів Державного бюджету України.

В ході проведення перевірок і аналізу стану економіки розробляє заходи щодо вилучення можливостей і нових джерел залучення додаткових надходжень до Державного бюджету України і вносить відповідні пропозиції Міністерству фінансів України.

6) здійснює за дорученням Верховної Ради України, комітетів Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

7) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

8) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

9) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

10) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

11) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

12) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

13) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

14) здійснює за дорученням Верховної Ради України контрольні функції щодо фінансування загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку.

виконанням рішень Верховної Ради України про надання Україні позик економічного допомоги іноземним державам, міжнародним організаціям та про одержання Україною від іноземних держав, банків та міжнародних фінансових організацій позик, які не передаються Державним бюджетом України, використаним безоплатно доходу України, одержаного з іноземних джерел, за грошово-валютним, використаним кредитних і валютних ресурсів органами виконавчої влади та їх посадовими особами, наданим кредитів і здійсненням операцій по розміщенню золотого і валютного резервів, а також кредитним операціям, касовим виконанням Державного бюджету України Національним банком України та уповноваженими банками.

10) перевіряє за дорученням Верховної Ради України відповідно до свого статусу контрольні витрати, пов'язані з діяльністю Верховної Ради України та її апарату, допоміжних органів і служб.

11) готує для звернення органів виконавчої влади, органів прокуратури і суду з питання, що належать до її відання;

12) здійснює зв'язки з контрольними органами іноземних держав та відповідними міжнародними організаціями, укладає з ними угоди про співробітництво.

Стаття 7. Повноваження Рахункової палати

Рахункова палата має такі повноваження:

1) здійснює контроль-ревізії, експертно-аналітичні, інформаційні та інші види діяльності, що забезпечують єдину систему контролю за виконанням Державного бюджету України, у тому числі за використанням коштів загальнодержавних цільових фондів, що належать до бюджетних фондів, за цільовим використанням фінансово-кредитних і валютних ресурсів під час здійснення заходів державної власності, а також збереженням та використанням майна, що є об'єктами права державної власності, що не підлягають приватизації;

2) проводить фінансові перевірки, ревізії в апараті Верховної Ради України, органах виконавчої влади, Національному банку України, Фінансовому банку України, інших підзвітних Верховній Раді України органах, а також на підприємств і в організаціях незалежно від форм власності в межах повноважень статтею 16 цього Закону;

3) перевіряє в органах і на об'єктах, зазначених у пункті 2 цієї статті, грошові

документи, бухгалтерські книги, звіти, плани, кошториси витрат та інше документування щодо фінансово-господарської діяльності, а також здійснювати перевірку касових операцій з готовою та цінними паперами, матеріальних цінностей, їх обліку, зберігання і витрачання;

4) отримувати від керівників банків та організацій, що переіснують, або необхідну документування та іншу інформацію про фінансово-господарську діяльність, отримувати від національного банку України, універсальних банків та інших кредитних установ необхідні відомості про здійснювані ними операції та стан їхнього уряду та організацій, що переіснують, від інших підприємств і організацій — довжки, копії документів по операціях і рахунках підприємств та організацій;

6) організовувати і проводити оперативний контроль за виконанням Державного бюджету України за звітний період;

7) проводити комплексні ревізії і тематичні перевірки по окремих розділах і статтях державного бюджету України з метою чіткого бюджету загальнодержавних цільових фондів;

8) проводити експертизу проектів Державного бюджету України, а також проєктів законів, інших актів, міжнародних договорів України, загальнодержавних програм та інших документів, що стосуються питань державного бюджету і фінансів України;

9) здійснювати аналіз і дослідження порушень і відхилень бюджетного процесу, здійснювати внесення до Верховної Ради України пропозицій щодо їх усунення, а також удосконалення бюджетного законодавства в цілому;

10) отримувати і подати висновки до Верховної Ради України та її комітетів щодо виконання Державного бюджету України, у тому числі доповіді про виконання державних цільових фондів, фінансування загальнодержавних програм за звітний рік;

11) направляти матеріали перевірок, ревізій та обслуговування Кабінету Міністрів України, відповідним центральним органам виконавчої влади, Національному банку України, Раді державних майна України, підприємствам, установам і організаціям для розгляду і вжиття необхідних заходів;

12) координувати переклад Верховною Радою України, Президентом України, а також органами виконавчої влади клопотання про припинення або відновлення посадових осіб, винесення порушених вимог чинного законодавства України, внаслідок чого заведено матеріальну шкоду державі;

13) забезпечувати до проведення перевірок, ревізій та обслуговування на договірних засадах кваліфікованих спеціалістів і фахівців-експертів з інших установ і організацій, а також призначати державних контролерів, податкових і правоохоронних органів за оплатою їх праці в необхідних випадках за рахунок держави;

14) у разі виявлення під час перевірок, ревізій та обслуговування фактів приналежності грошей і матеріальних цінностей, інших зловживань передавати матеріали переі-

рок, ревізій та обслуговуванню до правоохоронних органів з інформуваним рішенням до Верховної Ради України.

ГЛАВА III. СКЛАД І СТРУКТУРА РАХУНОВОЇ ПАЛАТИ

Стаття 8. Склад Рахункової палати

До складу Рахункової палати входить Голова Рахункової палати та члени Рахункової палати: Перший заступник і заступник Голови, головні контролери та Секретар Рахункової палати.

Для здійснення своїх діяльності Рахункова палата має апарат.

Структура і штатний розклад апарату Рахункової палати визначаються Головою Рахункової палати за погодженням з членами Рахункової палати в межах бюджетних коштів, передбачених їй в утриманні.

Стаття 9. Керівники і посадові особи Рахункової палати

Для розгляду питань планування і організації роботи Рахункової палати, методології контролюючої діяльності, прийняття колегіальних рішень і підготовки висновків з матеріалів перевірок, ревізій, обслуговування та експертизи законів, актів, міжнародних договорів з питань інформаційних повідомлень утворюється Колегія Рахункової палати.

До складу Колегії Рахункової палати входить Голова Рахункової палати, заступник і заступник Голови, а також головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати, Секретар Рахункової палати.

Стаття 10. Голова Рахункової палати, Перший заступник і заступник Голови, головні контролери та Секретар Рахункової палати

Голова Рахункової палати призначається на посаду Верховною Радою України за поданням Голови Верховної України терміном на 7 років з правом призначення на другий термін. Призначення Голови Рахункової палати проводиться тасемним голосуванням шляхом позачасового відкритого голосування. Голова Рахункової палати вважається призначеним, якщо за результатами тасемного голосування він отримав більшість голосів від конституційного складу Верховної Ради України.

Головою Рахункової палати може бути громадянин України, який має висну економічну освіту, досвід професійної діяльності в галузі державного управління, державного контролю, економіки, фінансів, права, а також п'ятирічний стаж своєї професійної діяльності за обговорення його кандидатури за спеціальною процедурою, встановленою відомим комітетом Верховної Ради України, з чинним законодавством України.

Голова Рахункової палати: — здійснює керівництво діяльністю Рахункової палати у порядку її роботи відповідно до Регламенту Рахункової палати;

— подає Верховній Раді України звіти про роботу Рахункової палати;

— представляє Рахункову палату у Верховній Раді України та органах виконавчої влади — за кордоном.

В своїй діяльності Голова Рахункової палати керується Конституцією України, цим Законом, іншими законодавчими актами України і в межах своїх компетенцій самос-

тійно вирішує всі питання, пов'язані з здійсненням контролю, проведенням перевірок, ревізій та обслуговувань, призначенням посадових осіб апарату Рахункової палати, забезпечує комплектування штату Рахункової палати, самостійно вибирає штатними відомостями профілю. Виповнює докладне на нього обов'язки Голова Рахункової палати видає накази і розпорядження, має право приймати у заступники до складу Верховної Ради України, її комітетів і тимчасових спеціальних та інших комісій під час розгляду питань, що стосуються діяльності Рахункової палати.

Голова Рахункової палати не може бути народним депутатом України, членом парламенту, займатися підприємницькою діяльністю, виконувати роботу за сумісництвом (крім викладацької, наукової та іншої творчої діяльності, здійснюваної у позаробочий час).

Перший заступник і заступник Голови, головні контролери та Секретар Рахункової палати призначаються на посади Верховною Радою України за поданням Голови Рахункової палати шляхом тасемного голосування за списком терміном на 7 років у порядку, встановленому для членів Голови Рахункової палати. На зазначені посади призначаються громадяни України, які мають висну освіту та досвід здійснення діяльності в галузі державного управління, державного контролю, економіки, фінансів, права.

Перший заступник Голови Рахункової палати виконує посадові обов'язки відповідно до Регламенту Рахункової палати. У разі відсутності Голови Рахункової палати виконує його функції, за дорученням Голови Рахункової палати представляє Рахункову палату у Верховній Раді України, її комітетів, в центральних органах виконавчої влади — за кордоном.

Заступник Голови Рахункової палати, головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати виконують посадові обов'язки відповідно до Регламенту Рахункової палати. Голови департаментів Рахункової палати призначаються на посади обох зазначених департаментів та Регламенту Рахункової палати.

Секретар Рахункової палати виконує посадові обов'язки відповідно до Регламенту Рахункової палати, забезпечує функціонування апарату Рахункової палати, координує його діяльність з іншими контрольними органами, створеними згідно з чинним законодавством України.

Перший заступник і заступник Голови Рахункової палати, головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати і Секретар Рахункової палати не можуть бути народними депутатами України, членами уряду України, займатися підприємницькою діяльністю, виконувати роботу за сумісництвом (крім викладацької, наукової та іншої творчої діяльності, здійснюваної у позаробочий час).

Стаття 11. Головні контролери і керівники департаментів Рахункової палати

Головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати є посадовими особами, які здійснюють керівництво призначеними ними діяльності Рахункової палати відповідно до визначеного статтею 6 цього Закону функцій Рахункової палати.

Конкретні напрями діяльності департаментів Рахункової палати встановлюються Колегією Рахункової палати.

Головні контролери і керівники департаментів Рахункової палати в межах своїх компетенцій, визначеної Регламентом Рахункової палати, самостійно вирішують всі питання організації діяльності за закріпленими за департаментами напрямами і несуть повну відповідальність за результати своєї роботи.

Головні контролери — керівники департаментів можуть бути достроково звільнені з посади, крім відставки або звільнення за власним бажанням, у разі нездовільного виконання своїх посадових обов'язків, порушення законодавства або злочинів, передбачених статтею 6 цього Закону, внаслідок чого винесено рішення прийняти більшість голосів від конституційного складу Верховної Ради України.

Головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати мають право бути присутніми на засіданнях комітетів Верховної Ради України, колегій центральних органів виконавчої влади та інших державних органів, а також органів місцевого самоврядування.

Головні контролери — керівники департаментів Рахункової палати не можуть займатися підприємницькою діяльністю, виконувати роботу за сумісництвом (крім викладацької, наукової та іншої творчої діяльності, здійснюваної у позаробочий час).

Стаття 12. Секретар Рахункової палати, апарат Рахункової палати

Організаційну, інформаційно-довідкову та іншу роботу по обслуговуванню палати здійснює апарат палати при керівництві Секретаря палати.

Посадові особи, які працюють в апараті Рахункової палати, безпосередньо здійснюють контроль за виконанням діяльності в межах компетенції Рахункової палати. Посадові особи апарату Рахункової палати при виконанні службових обов'язків мають право: 1) знайомитися з усіма документами, що стосуються фінансово-господарської діяльності об'єкта, щодо якого здійснюється перевірка, ревізії або обслуговування;

2) вимагати і отримувати від керівників об'єктів, на яких проводиться контроль, необхідні довідки, інформаційні записки, дані бухгалтерсько-фінансових звітів, усні та письмові пояснення з питань, пов'язаних з проведенням перевірок і ревізій;

3) безпосередньо входити до приміщень державних органів, підприємств, організацій, архівів, сховищ, виробничих і допоміжних приміщень банків, фінансово-кредитних установ та інших об'єктів, якщо інше не передбачено законами України;

4) опечатувати касові і службові приміщення, сховища, скрині, в разі виявлення підробок, підлог, приналежності і зловживань — вилучати необхідні документи, зашифровані у справах або вилучення і копії або опис вилучених документів.

Стаття 13. Обов'язок виконання вимог посадових осіб апарату Рахункової палати

Відомі керівникам Рахункової палати посадових осіб її апарату, пов'язані з виконанням ними своїх службових обов'язків, є

обов'язковими для всіх державних органів, підприємств, установ і організацій незалежно від форм власності і підпорядкування.

Керівники та інші посадові особи об'єктів, що переінуються, зобов'язані створювати нормальні умови для здійснення основних обов'язків Рахункової палати, надавати перевірку або ревізії, забезпечувати їх технічне обслуговування і виконання вимог щодо надання необхідної документації.

Стаття 14. Відповідальність за порушення законодавства про державу та інше тасемно

Посадові особи апарату Рахункової палати та особи, які залучаються нею до роботи в процесі здійснення своїх функцій і повноважень, за порушення законодавства про державу та інше тасемно, розголошення державної та іншої таємниці, які охороняються законом, а також за недовірливість результатів проведених ними перевірок і ревізій, що подаються до державних органів або оприлюднюються, несуть відповідальність згідно із законодавством України.

ГЛАВА IV. ПОРЯДОК ДІЯЛЬНОСТІ РАХУНОВОЇ ПАЛАТИ

Стаття 15. Планування роботи Рахункової палати

Контроль за виконанням Державного бюджету України, у тому числі бюджету загальнодержавних цільових фондів, адміністративного фінансування загальнодержавних програм, збереження і використання майна, що є державною власністю, організується і проводиться Рахунковою палатою на основі річних і поточних планів, які формуються Рахунковими планами і напруми діяльності Рахункової палати та конкретних доручень Верховної Ради України, її комітетів.

План роботи Рахункової палати складається з частини виконання звернень не менш як однієї третини конституційного складу Верховної Ради України, поданих до апарату Рахункової палати у межах компетенції Верховної Ради України. При формуванні планів роботи Рахункової палати враховуються об'єкти, про які звернені та пропозиції Президента України, Кабінету Міністрів України.

Позапланові контрольні заходи проводяться за рішеннями Верховної Ради України, органів виконавчої влади, її депутатів та інших державних органів, устанів, створених згідно з законодавством України.

Стаття 16. Сфера застосування повноважень Рахункової палати

Повноваження Рахункової палати, передбачені статтею 7 цього Закону, поширюються на Верховну Раду України, органи виконавчої влади, у тому числі їх апарати, Національний банк України, Антимонопольний комітет України, Фонд державного майна України та інші державні органи і установи, створені згідно з законодавством України.

Рахункова палата має право контролювати також місцеві державні адміністрації та органи місцевого самоврядування.

(Зачислена на 6—7-й стор.)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про Рахункову палату
Верховної Ради України

(Початок на 4—5-й стор.)

вання, підприємства, установи, організації, банки, кредитні установи, господарські товариства, страхові компанії, інші фінансові установи і їх спільки, асоціації та інші об'єкти, незалежно від форми власності, якщо вони отримують, перераховують, використовують кошти Державного бюджету України, або мають частку державної власності, або використовують об'єкти права державної власності чи управління ними, а також у разі надання їм державою митних, податкових та інших пільг або відстоюючи права Рахункової палати поширюються на об'єкти громадян, недержавні фонди та інші недержавні економічні громадські організації у разі, коли їх діяльність пов'язана з отриманням, перерахуванням або використанням коштів Державного бюджету України, виконанням бюджетів загальнодержавних цільових фондів, участю в реалізації загальнодержавних програм, використанням майна, що є об'єктами права державної власності, і управлінням ним, а також в частині наданих чинним законодавством України або державними органами пільг або відстоюючи права Рахункової палати.

Стаття 17. Регламент Рахункової палати

Внутрішні питання організації та діяльності Рахункової палати, її апарату, порядку надання пільг, вимоги до працівників апарату Рахункової палати та правила внутрішнього трудового розпорядку інших питань організації роботи апарату Рахункової палати визначаються Регламентом Рахункової палати, який затверджується Головою Рахункової палати.

Стаття 18. Забезпечення Рахункової палати інформаційними матеріалами

Внутрішні питання організації та діяльності палати в процесі здійснення нею своїх функцій всі органи державної влади і органи місцевого самоврядування, підприємства, установи, організації незалежно від форми власності та їх посадові особи зобов'язані надавати інформацію, що стосується об'єктів контролю та з нею пов'язаних здійснених перевірок, ревізій та обслідувань. За вимогою Рахункової палати Національний банк України, уповноважені банки та кредитні установи, фінансові організації зобов'язані надавати посадовим особам Рахункової палати необхідні документальні підтвердження операцій і стану рахунків банків, що є об'єктами контролю. Підприємства, установи та організації зобов'язані надавати за вимогою Рахункової палати довідки і копії документів щодо операцій і розрахунків з об'єктами, що перевіряються.

Посадові особи органів і підприємств, що перевіряються, у разі відмови або

ухилення від своєчасного надання необхідної інформації або документів за вимогою Рахункової палати, а також за наданням недостоірної інформації підлягають притягненню до відповідальності у порядку, встановленому чинним законодавством України.

Стаття 19. Обов'язок дотримання професійної таємниці

Матеріали, які надаються Рахунковій палаті, або ревізії органами виконавчої влади, Національним банком України або іншою банківською установою, підприємствами, установами і організаціями, а також відомості та документи про фінансовий, майновий, податковий стан юридичних і фізичних осіб, що знаходяться до Рахункової палати, становлять професійну таємницю і можуть бути використані лише для здійснення контролю.

Розголошення будь-яких відомостей, матеріалів, документів усіми чи друкованими засобами масової інформації в першу чергу щодо посадових осіб, які ними користуються або якими вони були відомі, переслідується законом.

Стаття 20. Професійна таємниця

Під професійною таємницею згідно з цим Законом розуміється стан збереження матеріалів, документів, інших відомостей, якими користуються посадові особи Рахункової палати та осіб, які залучаються до здійснення функцій Рахункової палати під час проведення перевірок, ревізій, обслідувань, і про які зборюються розслідування, будь-якої форми до моменту прийняття рішення Рахункової палати.

Стаття 21. Взаємодія Рахункової палати з іншими державними контрольними органами

Всі контрольні органи, створені відповідно до законодавства України, у межах своєї компетенції здійснюють фінансовий контроль, Міністерства внутрішніх справ України, Служби безпеки України, Національного банку України, Антимонопольного комітету України, Фонду державного майна України, та інші державні контрольні органи, а також органи внутрішнього контролю та аудиту зобов'язані сприяти діяльності Рахункової палати, надавати за її запитом інформацію про результати перевірок та ревізій, які ними проведено.

Рахункова палата в межах своєї компетенції може залучати до участі у здійсненні контролю-ревізійної діяльності державні контрольні органи і підприємства, а також має право на довір'я основні залучати до ревізій і перевірок недержавні аудиторські служби та окремих висококваліфікованих спеціалістів.

Стаття 22. Проведення контролю за виконанням Державного бюджету України

Рахункова палата у холі виконання Державного бюджету України контролює повноту і своєчасність грошових надходжень, фактичне витрачання бюджетних асигнувань, у тому числі коштів загальнодержавних цільових фондів та витратів по обслуговуванню внутрішнього і зовнішнього боргу України, у порівнянні з затвердженими показниками Державного бюджету України, виконанням бюджетних порушень, проводить їх аналіз, вносить пропозиції щодо їх усунення.

Рахункова палата за встановленими формами і об'єктами контролю вартально подає Верховній Раді України оперативний звіт про хід виконання Державного бюджету України, в якому наводяться фактичні відомості про формування доходів і проведені витрати у порівнянні з показниками, затвердженими Законом про Державний бюджет України поточного року, показники за відповідний період або квартал попереднього року.

З метою забезпечення своєчасності надходження і обробки інформації, необхідної для складання звіту про виконання Державного бюджету України, Рахунковою палатою за погодженням з Кабінетом Міністрів України вводиться обов'язкова фінансова звітність всіх центральних і місцевих органів виконавчої влади, підприємств, установ і організацій перерахунок Рахунковою палатою. Рішення про конкретні терміни виконання і форми зазначеної звітності приймає Кабінет Міністрів України за підписом Голови Рахункової палати.

Аналіз оперативної інформації, одержаної в порядку контролю, проводиться Рахунковою палатою, і узагальнені відомості подаються Верховній Раді України, її комітетам та Кабінету Міністрів України.

Стаття 23. Проведення контролю за фінансуванням загальнодержавних програм, збереженням і використанням об'єктів права державної власності

Рахункова палата перевіряє фінансуванням затвердженим Верховною Радою України загальнодержавних програм економічного, науково-технічного, соціального і національно-культурного розвитку, охорони довкілля, здійснює контроль за збереженням і використанням об'єктів права державної власності, у тому числі майнових об'єктів, що перебувають під охороною інформації, проводиться обстеження майнових комплексів, їх збереження і використання в інтересах держави, згідно з запитом отримує необхідну інформацію від Фонду Державного майна України, центральних та місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ і організацій, проводить перевірки та ревізії щодо дотримання законності в управлінні майном, що є об'єктами права державної

власності, і розглядає матеріали з цих питань на засіданнях Колегії Рахункової палати.

Рахункова палата за дорученням Верховної Ради України може давати висновки і проводити експертизу проектів законодавчих актів з питань управління і розпорядження об'єктами права державної власності, якщо вони з цього метою посилаються на управління до Рахункової палати, об'єктами права законодавчої ініціативи.

Рахункова палата здійснює контроль за надходженням до Державного бюджету України коштів, отриманих:

від розпорядження державним майном, у тому числі його приватизації, продажу;

від управління майном, що є об'єктами права державної власності.

У разі виявлення порушень або невиконання встановлених законодавством України вимог щодо збереження, використання об'єктів державного майна або несвоєчасності сплати до Державного бюджету України коштів, отриманих від розпорядження та управління майном, що є об'єктами права державної власності, Рахункова палата має право ставити перед відповідними державними органами питання про притягнення винних осіб до відповідальності, передбаченої чинним законодавством України, та інформувати про це Верховну Раду України.

Стаття 24. Контроль за використанням кредитних ресурсів

Рахункова палата контролює законність договорів, раціональне та ефективне використання кредитів і позик, які отримує Україна від іноземних держав, банків і міжнародних фінансових організацій.

Рахункова палата перевіряє ефективність розміщення кредитних коштів іноземних та фінансово-кредитних ресурсів, які надаються на зворотній основі, аналізує надання державних кредитів, а також вплив на безплатні кредитні кошти іноземним державам і міжнародним організаціям з обов'язковим інформуванням про результати перевірок Верховною Радою України.

Стаття 25. Здійснення контролю за діяльністю установ банківської системи

Рахункова палата перевіряє діяльність Національного банку України та його установ, уповноважених банків і кредитних установ в частині обслуговування ними Державного бюджету України.

За результатами перевірок діяльності установ банківської системи, в першу чергу Національного банку України, Рахункова палата подає висновки і пропозиції щодо його звітів про забезпечення стабільності грошової одиниці до Верховної Ради України, а також щодо

діяльності Національного банку України по обслуговуванню державного боргу України.

Рахункова палата щорічно здійснює перевірку кошторису витрат Національного банку України, а також стану зберігання використання майна, що є об'єктами права державної власності, а також майна, що знаходиться у повному господарському віданні Національного банку України. Його територіальних відділень та підвідомчих спеціалізованих підприємств, установ і організацій, і подає відповідну інформацію до Верховної Ради України.

Стаття 26. Перевірки та ревізії

Рахункова палата здійснює перевірки та ревізії встановлених статтею 6 цього Закону. Терміни, обсяги і засоби їх проведення встановлюються Рахунковою палатою. В холі проведення ревізій на основі документального підтвердження результатів виробничо-господарської діяльності, проведеної приватизації або іншого розпорядження майном, що є об'єктами права державної власності, достовірності бухгалтерського обліку і фінансової звітності визначається своєчасність складання звітів, що перевіряються, і Державного бюджету України. Якщо перевірка чи ревізія належить до компетенції Рахункової палати і іншого державного контролюючого органу, вона повинна проводитись ними спільно. За підсумками проведених перевірок і ревізій складаються звіти про достовірність яких відповідні посадові особи Рахункової палати несуть персональну відповідальність.

Про результати проведення перевірок і ревізій Рахункова палата інформує Верховну Раду України, доводить до відома керівників відповідних централізованих органів виконавчої влади, підприємств, установ і організацій.

Про виявлені факти порушення закону, а також заподіяну шкоду критично Рахункова палата інформує Верховну Раду України, а у разі виявлення порушень закону, що тягнуть за собою адміністративну або кримінальну відповідальність, за рішенням Колегії Рахункової палати передає відповідні матеріали до правоохоронних органів.

Посадовим особам Рахункової палати забороняється втручатися в оперативну діяльність об'єктів, що перевіряються, а також оприлюднювати свої висновки до ухвалення перевірок чи ревізій та оформлення їх результатів актом, який затверджується Колегією Рахункової палати. Відомості, що надаються посадовим особам Рахункової палати в холі перевірок та ревізій, не можуть бути використані з іншою метою або в іншому випадку,

них не передбачено цим Законом.

Стаття 27. Експертиза та висновки Рахункової палати Рахункова палата, здійснюючи свою діяльність, зобов'язана за дорученням Верховної Ради України, проводити експертизу і давати висновки щодо:

— проекту Державного бюджету України, обґрунтованості доходів, що даєтьть бюджету частини, що об'єкти державного внутрішнього і зовнішнього боргу та дефіциту Державного бюджету України, затверджених законом України;

— окремих напрямів бюджетно-фінансової, грошово-кредитної політики, стану використання та управління грошовими правами державної власності, що підлягають приватизації, а також окремих питань бюджетного процесу за прямими дорученнями Верховної Ради України; — проекту законодавства та інших нормативних актів з питань бюджетно-фінансової та грошово-кредитної систем у разі, якщо вони направлені на встановлення збалансованості на експертизу у встановленому порядку і повинні бути внесені на її розгляд;

— проектів загальнодержавних цільових програм, які фінансуються з бюджету або які передбачають додаткове фінансування з Державного бюджету України;

— проектів програм Кабінету Міністрів України на фінансування яких використовуються кошти Державного бюджету України;

— проектів міжнародних договорів України, що стосуються витрат з Державного бюджету України, правового режиму об'єктів права державної власності, в тому числі земельного фонду України.

З усіх інших питань, віднесених до функцій Рахункової палати, визначених статтями 2 та 6 цього Закону, Рахункова палата дає висновки або письмові відповіді на запити Голови Рахункової палати про прийняття до виконання запитів і підготовку висновку на підставі:

— доручень Верховної Ради України, оформлених належним чином; — звернень Президента України;

— депутатських запитів і звернень народних депутатів України;

— запитів Кабінету Міністрів України; запитів Міністерств та інших органів державної влади; запитів Рад місцевих державних адміністрацій виконання доручень, звернень та запитів Голови Рахункової палати повертає їх з обґрунтованою письмовою відповіддю, якщо ці палати не мають чинне законодавство України зазначається причина невиконання доручення, звернення та запити.

Висновки Рахункової палати не можуть містити політичних, оцінок рішень, які приймаються Верховною Радою України та органами виконавчої влади в межах їх компетенції.

Стаття 28. Засідання Колегії Рахункової палати.

Колегія Рахункової палати розглядає на своїх засіданнях питання щодо виконання організації роботи Рахункової палати, методології контролю-ревізійної діяльності, підготовки звітів та інформаційних повідомлень, які направляються до Верховної Ради України та її комітетів, а також матеріали перевірок, ревізій і обслушувань, що вимагають прийняття колегіального рішення. На засіданнях

Колегії Рахункової палати може бути розглянуто будь-яке питання, яке входить до статей 2 та 6 цього Закону віднесено до функцій Рахункової палати. Засідання Колегії Рахункової палати проводиться згідно з Регламентом Рахункової палати. У наявності не менше двох третин складу її членів. Рішення Колегії приймаються у формі постанов і висновків більшістю голосів від кількості членів, присутніх на засіданні, і підписуються Головою та Секретарем Рахункової палати. У разі незгоди з рішенням Колегії Рахункової палати член Колегії, присутній на її засіданні, може інформувати про це Верховну Раду України або її комітети у письмовій формі з обґрунтуванням власної позиції.

Стаття 29. Постанови та висновки Колегії Рахункової палати Рахункова палата за результатами виконання контрольних заходів надає своїм органам виконавчої влади, керівникам підприємств, установ і організацій, банків і кредитних установ, які перебувають під постійною та внутрішньою, затверджені Колегією Рахункової палати, для відшкодування реанування і кошти заходів щодо усунення виявлених порушень, відшкодування збитків державі, поновлення правового режиму загальнодержавної власності та притягнення до відповідальності посадових осіб винних у порушенні законодавства України, безспасності та марнотратств.

Постанови та висновки Колегії Рахункової палати повинні бути розглянуті у встановлений нім термін, але не пізніше ніж протягом 15 календарних днів з дня їх отримання.

Про заходи реагування на отримані постанови і висновки Колегії Рахункової палати вона повідомляє негально. В необхідних випадках Рахункова палата може надавати консультації та роз'яснення з питань застосування норм чинного законодавства України щодо доручень, на яких проводиться контроль.

У разі виявлення в процесі перевірок і ревізій порушень грошових або матеріальних ресурсів, а також виявлення фактів корупції та інших зловживань Рахункова палата зобов'язана негайно за рішенням її Колегії передавати матеріали перевірок або ревізій на розгляд органів та повідомити про це Верховну Раду України.

Стаття 30. Узагальнення та пропозиції Рахункової палати Рахункова палата систематично аналізує підсумки контрольних заходів, узагальнює та досліджує причини і наслідки виявлених відхилень і порушень, а також формує пропозиції щодо збільшення доходів та витрат грошей Державного бюджету України, збірництва та використання державної власності, надання валютних і кредитно-фінансових ресурсів за їх цільовим призначенням.

В ході аналізу узагальнення інформації, яку отримують Рахункова палата під час здійснення перевірок, ревізій та обслушувань, вона розробляє і подає Верховній Раді України та її комітетам пропозиції, що регулюють бюджетні, фінансово-кредитні, цивільно-правові та інші відносини.

Стаття 31. Обов'язковість принципів Рахункової палати У разі виявлення на об'єктах, що перебувають під контролем в їх господарській, фінансовій, комерційній та іншій діяльності, що завдає державі прямої шкоди та виникає у зв'язку з невідповідним припиненням і скасуванням заходів, що у разі наявності або систематичного недовладження порядку і термінів розгляду рішень і висновків Рахункової палати, встановлених статтею 29 цього Закону, створення перешкод для проведення контрольних заходів Рахункова палата має право вжити заходів зазначених об'єктів обов'язкової приписи.

Обов'язкові приписи підписуються Головою або Першим заступником Голови Рахункової палати.

Обов'язкові приписи, які направляються керівнику підприємства Рахункової палати, керівникам органів виконавчої влади, державним особам, керівникам інших органів та їх посадовим особам, які обираються, призначаються або затверджені Верховною Радою України, приймаються Колегією Рахункової палати та підписуються Головою або Першим заступником Голови Рахункової палати.

Обов'язкові приписи, які направляються керівнику підприємства Рахункової палати, керівникам органів виконавчої влади, державним особам, керівникам інших органів та їх посадовим особам, які обираються, призначаються або затверджені Верховною Радою України, приймаються Колегією Рахункової палати та підписуються Головою або Першим заступником Голови Рахункової палати. Обов'язкові приписи, які направляються керівнику підприємства Рахункової палати, керівникам органів виконавчої влади, державним особам, керівникам інших органів та їх посадовим особам, які обираються, призначаються або затверджені Верховною Радою України, приймаються Колегією Рахункової палати та підписуються Головою або Першим заступником Голови Рахункової палати.

Відмінити обов'язковий припис або внести до нього зміни може тільки Колегія Рахункової палати.

Обов'язковий припис може оскаржити в судовому порядку. Секретар Рахункової палати забезпечує регулярне узагальнення виконання керівниками і посадовими особами об'єктів, на яких проводиться перевірки і ревізії, обов'язкових приписів і штрафних санкцій, що накладаються загальною на розгляд Колегії Рахункової палати.

ГЛАВА V. КОНТРОЛЬ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ ЗА ДІЯЛЬНІСТЬЮ РАХУНКОВОЇ ПАЛАТИ

Стаття 32. Взаємодійності Верховної Ради України з Рахунковою палатою

Верховна Рада України здійснює контроль Рахункової палати на основі підзвітності і підконтрольності Рахункової палати, її Колегії і посадових осіб щодо отримання інформації, яку отримують Рахункова палата під час виконання повноважень, передбачених статтею 7 цього Закону, та завдань, поставлених перед Рахунковою палатою згідно з чинним законодавством України.

Стаття 33. Аналіз результатів контрольних заходів та виконання доручень Верховної Ради України

Верховна Рада України періодично, але не менш як два рази на рік, дружає відповідно Колегії Рахункової палати України здійснювати наділі підсумків проведених контрольних заходів та виконання доручень, які були дані в програмі року Рахункової палати та заслуговують на особливості інформацію про виконання роботи, перевірки ревізії та обслушування, що нею проводиться, і дає оцінку стану її контрольній діяльності у визначених цим Законом сферах.

Стаття 34. Заслуговування доповідей та інформації (повідомлень) Рахункової палати на засіданнях комітетів Верховної Ради України

Комітети Верховної Ради України за згодою Верховної Ради України заслуговують доповіді та інформації (повідомлення) Рахункової палати за підсумками проведених перевірок, ревізій та обслушувань відповідно до термінів, необхідних для виконання цих доручень у узгоджених з відповідними комітетами.

На підставі доповідей та інформації (повідомлень) Рахункової палати комітети Верховної Ради України можуть розробити пропозиції щодо удосконалення чинного законодавства України, розвитку бюджетної та фінансово-кредитної системи держави, а також створити висновки з конкретних питань, що стосуються виявлених відхилень і порушень у визначених цим Законом сферах, а також розглядати розгляд Верховної Ради України.

Стаття 35. Щорічний звіт Рахункової палати Верховній Раді України

Рахункова палата щорічно не пізніше 1 грудня подає Верховній Раді України загальний письмовий звіт про результати виконання доручень Верховної Ради України, проведених перевірок, ревізій та обслушувань, а також про витрати на цю діяльність. Звіт Рахункової палати подається на розгляд Верховній Раді України, публікується у виданнях Верховної Ради України.

ГЛАВА VI. ГАРАНТІЇ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ РАХУНКОВОЇ ПАЛАТИ

Стаття 36. Незалежність і законність діяльності Рахункової палати

Рахункова палата свою діяльність здійснює як вищий незалежний орган фінансово-економічного контролю Верховної Ради України і керується Конституцією України і законами України, а також виконує свої функції і повноваження згідно зі статутами, визначеними цим Законом.

Стаття 37. Гарантії правового статусу посадових осіб Рахункової палати

Голова Рахункової палати, Перший заступник і заступники, головні контролери та Секретар Рахункової палати не можуть бути затримані, притягнуті до кримінальної відповідальності без згоди Верховної Ради України.

Кримінальну справу щодо Голови Рахункової палати, Першого заступника і заступників Голови, головних контролерів та Секретаря Рахункової палати може бути порушено лише Генеральним прокурором України.

За будь-який вплив на по-

садових осіб Рахункової палати, а також осіб, які виконують її доручення, з метою перешкодити виконанню ними службових обов'язків або добитися прийняття рішення, що суперечить чинному законодавству України, наспівників дії, образу, а також розповсюдження неправдивої інформації щодо них винні особи несуть відповідальність, встановлену законодавством України.

Голову Рахункової палати, Першого заступника, заступників, головних контролерів та Секретаря Рахункової палати гарантується професійна незалежність. Вони можуть бути достроково звільнені з посади за поданням Голови Верховної Ради України у разі:

1) порушень ними законодавства України або допущення зловживань по службі — за рішенням Верховної Ради України;

2) особистої заяви про відставку.

Виявлення хвороби, підтвердженої медичною установою, що перешкоджає їх діяльності на займаний посаді.

4) досягнення ними 65 річного віку.

Рішення Верховної Ради про звільнення з посади званих осіб у випадках, зазначених у частині четвертій цієї статті, приймається більшістю голосів від конституційного складу Верховної Ради України.

Діяльність Рахункової палати може бути порушена у випадках, визначених чинним законодавством України.

Стаття 38. Кошти на утримання Рахункової палати Кошти на утримання Рахункової палати виділяються безспасно з Державного бюджету України. Обсяг цих коштів щорічно встановлюється Верховною Радою України і зазначається в Державному бюджеті України окремим рядком.

Стаття 39. Матеріальні і соціальні забезпечення посадових осіб Рахункової палати На посадових осіб Рахункової палати Верховної Ради України поширюється Закон України «Про державну службу» та закони, визначеними службовими і мають відповідні службові повноваження.

Посадові оклади працівників Рахункової палати встановлюються на 20 відсотків вище відповідних окладів державних службовців.

Голови Рахункової палати, Першого заступника і заступників, головних контролерів та Секретаря Рахункової палати встановлюються щомісячні персональні надбавки у розмірі 70 відсотків їх посадового окладу.

На працівників Рахункової палати поширюється відповідний порядок медичного, санаторно-курортного, побутового та транспортно-обслуговування, встановлений для працівників апарату Верховної Ради України.

Стаття 40. Інформація про свою діяльність у засобах масової інформації. Рахункова палата регулярно публікує інформацію про свою діяльність у засобах масової інформації.

Рахункова палата перед Верховною Радою України підлягає обов'язковому публікуванню.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 11 липня 1996 року.

Як доцент дев'ятьох професорів переміг

САМЕ стільки кандидатів свого часу претендували на посаду ректора Одеського сільськогосподарського інституту, а в результаті конкурсу переміг найменш іменитий — доцент Сергій Корюк. Цього, тому, що найкращі з претендентів були найкраще «власні» співробітники й майбутню вузу до реальної життя.

Освіта

Головне в його концепції — підняти на новий рівень навчально-виховний процес, заробити кошти власними силами. У який спосіб? Шляхи показує саме життя. С. Корюк вирішив створити при вузі ще три так би мовити інститути. Перший — післядипломної підготовки на комерційній основі із заочним курсом навчання. Спектр перекваліфікації найширший: від фермера до овочівника-технічника, від агронома й зоотехніка — до виробника... За нинішніх динамічних змін в економіці очікує набуття другої спеціальності не бракуватиме. Другий інститут — підвищення кваліфікації, адже новітні технології в ринковій умові потребують нової фахової підготовки спеціалістів аграрного сектора. Третій — магістратуру: зі стажуванням у

провідних країнах світу, із залученням до наукової роботи. Вона тутотамні управлінські державних та комерційних структур. До речі, бізнес-школи є в одній з колекцій, побудованих одеськими дипломи магістрів сільськогосподарських наук, почавши заняття.

Усі ці структури й даватимуть кошти, що спрямовуватимуть на укомплектування навчально-процесу власне у сільськогосподарстві. Є й інші шляхи. Працює, скажімо, при вузі фірма «Агрокультура», що займається винахідництвом, проєктуванням садів та виноградників, науково-консультаційним обслуговуванням. То чому б не поширити її досвід, не створити нові колективи, що розвивали б комерційну діяльність? Тим самим — надалі — убити одразу трьох, так би мовити, зайчик: по-перше, утримати у вузі талановитого молода, по-друге, повніше використати багатий досвід старших кадрів, по-третє, заробити так потрібні вузу кошти. Окрім того, новий ректор хоче повернути першине призначення навчанням очним господарствам, що останнім часом перетворюється на звичайнісінький сільськогосподарський підприємства. Саме там студенти мають набувати практичних навичок.

Георгій ВОРОТИЛОК.

Одеса.

Медицина

Касовий чек — найгіркіша пілюля

ЗАПІЧАНА в нелюду сама здатна заохотити стан здоров'я хворого, а надто кошовий — пестилець чи інвалід.

Хворити нині — надто велика розкіш, хоча дефіцити перебудова бути дефіцитами: зарплата фармацевтичній успішно завойовує наш оглушливий ринковий простір. Були б гроші на ліки, а хвороба наймістяться Вілліту цього року я з нею збілася, розшукуючи для батька російський препарат «Синестрол». Виринувши доки доки до ВО «Фармация», «Синестрол», «Синестрол» і в них не знайшовся — запропонували утратити аналог «Хонлан». Брала ліки в клініці прийомів, кожна упаковка коштувала близько п'ятдесяти гривень. Але ми дуже тішилися, бо в комерційній аптеці ціна однієї упаковки — вдвічі вища. А «Синестрол» загалом коштує в аптеках 10 гривень. І три ми коштували на 30 відсотків дешевше, аніж в Україні. Шоправда, є ще одне джерело добування ліків. Це — «Україна». Так називається спеціальний ринок на станції. Експериментувати над своїм здоров'ям скільки завгодно, якщо не боїтеся перетворення ліків невідомою пошкодження. Як же ці ліки потрапляють на ринок? На це запитання найкраще відповіли б комерційні органи, та вони, схоже, не надто активно шукать відповідей. Від спеціалістів доводиться чути, що гуманітарна до-

помога з-за кордону нерідко нагадує дарує ладати. Ліки бувають, протерміновані й підлягають знищенню у присутності спеціальної комісії лікарняної установи. А що як не всі власне знищити? У Головному управлінні охорони здоров'я так само припускають категорично спроби ліків. Шоправда, розповили, як деякі інваліди зловживали піддавали продавцям ліків, що доставляти їм безплатно. Продавали ліки — купували молоко. Чи маємо право судити й нелюду шукати? Майже під кожним червоним можна побачити або каліку, або стареньких з табличками: «Допомогіть, діти добрі, придбати ліки». А ліки коштують дорого, бо делати частіше за шпильки, ніж виготовляти й продавати зарубіжні аналоги. Наприклад (знову пошлюся на родинний досвід), замість харківського «Пірацетаму» пропонувати польський «Но-ролін», що коштує значно дорожче. Одне слово, краще не хворіти і просити аналогів охорони про допомогу.

Ситуацію коментує головний спеціаліст лікувально-профілактичного відділу — лікар-інспектор Головного управління охорони здоров'я Тетяна Пошвак.

Згідно з рішенням Львівської обласної ради народних депутатів приватизовано 51 аптеку, а 107 не підлягають приватизації. 1996 року потреби медичних установ профінансовано лише на 18,9 відсотка. Заборгованість по

Львову на 1 жовтня становила 1947,8 тисяч гривень. У разі вилучення з себе централізоване забезпечення медикаментами для ургентної (невідкладної) допомоги. Це — наркотичні засоби, психотропні, протипіщитичні препарати, протидієтеріїна, протиправисе сироватки й шприци для масової імунізації населення. Під нашою опікою також станція швидкої невідкладної допомоги. Нині в сумі лікарів «швидкої» — медикаментів 40—45 мільйонів.

Львівська область перша в Україні 1995 року розпочала масову імунізацію проти дифтерії. Облдержадміністрація надала кошти для вакцин і шприців. За сиринями облдержадміністрації підтримували механізм взаємозаліку із АТ «Галиффарм», Львівським заводом радіоелектронної медичної апаратури. Нині майже цілком забезпечено ліками обласний госпіталь інвалідів війни і переселенців. 40 ліжок у цьому госпіталі надано «чорнобильцям».

Наближчим часом при управлінні планує створити відділ контролю за надходженням, якістю, раціональним використанням медикаментів. Це дасть змогу віднаходити адекватну мережу об'єктів, проводити маркетингові дослідження, раціоналістично використовувати кошти, надані на закупівлю медикаментів для медичних об'єктів.

Оксана Ткаченко.

Базарний день на 27.10.96

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Василь BABYX.

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)	Середня	Опів	Середня	Карпати
Зарплати	2.00—4.00	3.80—6.00	1.85—2.20	3.20—4.00	1.10—1.20	2.00—2.70
Кіровоград	5.00	6.00	1.50	2.60	1.50	3.00
Чернівці	2.80—4.80	4.50—5.50	1.80	3.50	1.70	2.20
Київ	4.50	6.00	2.20	4.00	1.80	3.50

Цін на основні продукти харчування на ринках України

Якщо...	Середня	Якщо (досвід)
---------	---------	---------------



МАЛЮЄ ОСІНЬ ПОЛОННОГО РОКИ

Давнин-давні, за часів неслих і неслених, серед багатих земель на березі тикопалиної Хомори пустило своє коріння місто Полонне. Вагала місцина поміж Волинию та Поділлям вабила різних людей, а приміж на доля ї собі не забувала про містечко — за кожної динчої натадувала Полонному про істинний зміс його імені.

Його стіни, мов пошарпані сторінки історії, на яких кров'ю і потом, а ще сльозами печалі й радості написане його життя: відчайдушні перемоги, страждання, палання, плахорення і віднесення...

Полоніули геть степом бутиніти літа. За ними гайнула молодість-зрадниця, забравши із собою дитячі тії часі, неслаухинних і горних. Зосталися старому миї та імені: Данило Галицький, Максим Кривоніс, Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, Деса Українка...

Десять сторіч тому канцелярське перо давньоруського літописця чи не вперше нашкрябало «історичну доядаку» про Полонне. Від тієї згадки й веде свій одчинний лік сие місто.

Нині, попри поважний вік, Полонне все ж підлаштується під сучасні ритми й ритми. Ставши відомим промисловим раїсцентром, місто зажило слави доброго порядку, яскраво картожко-наперовою продукцією, меблями на будь-який смак. Втім, гордість Полонногого — його діти. Такі різні, але однаково рідні й дорогі ЙОГО серцю.

ФОТО: С. П. ПОЛОННОГО



На початку тижня

Багато галасу
з нічого

Сьогодні у Севастополі відбується черговий раунд укрaino-російських переговорів щодо порту Чорноморського флоту.

Вони продовжують на тлі, з одного боку, яке ми відомі рішуче, рішенням Державної Думи Росії, а з другого — зустріччю Президента України Леоніда Кучми з вищими керівниками Російської Федерації Борисом Єлциным і Віктором Чорномірцем.

Цікаво, що тональність настроїв сторін була цілком позитивною. Коли Думі вказав, що достатньо уже займалися портом того, що «наше», то глави обидвох країн і прем'єр-міністр РФ іще раз ділилися думкою, що Українці і Росія мають необхідне тісне співробітництво, яке соробить. Причому, ці сторони відомо переконані, що нерозв'язання проблеми ЧФ не на користь ні Україні, ні Росії.

Українська і російська делегації, очолювані першими віцепрем'єрами України Василем Дурдиним і віцепрем'єром РФ Валерієм Слов'яком, будуть зосереджені на інфраструктурі флоту в Севастополі.

А секретар Ради національної безпеки і оборони України Володимир Горбулін заявив, у суботу, не респондентів «Інтерфакс-Україна», що угоди щодо поділу ЧФ можуть бути підписані вже до 10 листопада, якщо сторони не будуть занадто принципово розходиться, залишили лише окремі деталі.

Отже, справді, ми перекуємося з «нашим» і, безперечно, рішення Державної Думи, очевидно, спрацювало не «успішно», як задумувалися, а «за». То, напевно, хай живуть нерозривні політики?

Валентина ПИСАНЬКА.

Спробуйте самі. За нашої підтримки

НА ПАРИЖСЬКІЙ зустрічі «великої сімки» 1989 року закладено основи економічної допомоги країнам колишнього соціалістичного блоку. Програма економічної допомоги азійських держав (24 індустріальні держави), координація яких — в компетенції комісії ЄС, розрахована і на країни СНД. Для Азії і Європи економіка була нормальним, еволюційним дивом відносин із країнами колишнього РЄВ, що склалися історично, визнали необхідність економічної допомоги країнам Східної Європи.

Як здійснюється ця програма в Україні, розповідає торговий радник Посольства Австрії в Україні Рубен ГТАЛЕР.

Розв'язання проблем у Східній Європі висуває особливі вимоги. Допомога необхідна терміново — догортаєва ціна. Ефективною допомогою, розвиваючи вміння давати собі раду за посередньою передачею «ноу-хау», і є головним завданням австрійської економічної допомоги. Як свідчить доповідь ООН, країни, які проводять реформи, ще не запровадили системи менеджменту і консультативної допомоги підприємствам.

В інституті підтримки підприємств Австрії з 1990 року навчаються менеджери, підприємці, консультанти для країн Центральної та Східної Європи і Сереної Азії, котрі здійснюють економічні реформи. За шість останніх років у 21 країні проведено 160 семінарів та навчальних курсів. Близько 35 тисячам

поновлено курси з навчання управлінню і підприємств для всіх країн промисловості, а країн українських випускників запрошують до Австрії і там вони активно налагоджують контакти з австрійськими фірмами.

З часу вступу до ЄС Австрія одержала позитивного нашої програми сприяння. На основі успішного співробітництва з інститутом «Ринок» в рамках програми ТАСБ репрезентують новий проект, а саме — навчання консультантів підприємств.

Предметом тренувального аниматора стануть: фінансування, звітність, контроль, матеріально-технічне постачання, виробництво, управління персоналом, організація, мотивація, маркетинг, зовнішньоекономічні зв'язки, українське господарське право. Все не розглядається на основі конкретних практичних ситуацій. Підсумком навчання буде зведення істини.

Студенти, які на «випробуваннях» завершать курс навчання, матимуть виробничу практику в Австрії, де вони зможе поповнити свої знання про економіку підприємств, набувши досвід роботи на підприємстві, що працює за принципами ринкової економіки.

Про що мовчать
старі черевички

У Вашингтоні, Парижі тільки пройшли своєрідні маніфестації. Другі та батки тих, що став жертвою насильства, збирали фотографії, квіти і — головне — черевички, босоніжки, туфлі, калці та роликів, що у такий спосіб розповіді своїми про трагічну долю їхніх вбивць, які загинули від рук наймичок і не наймичок убиць.

40 тисяч пар взуття — саме стільки, скільки потрібно гинує у Словенії Штатах лідирує від рук терористів, мільйони кіл злих силів, — виникли внаслідок перед будинком Каліготи, аби змусити законодавців прийняти більш жорсткі закони щодо виробництва і продажу зброї.

Так і в Європі демонстрації пройшли в Парижі та Ліоні для того, щоб оприлюднити існу суму статистику: 110 мільйонів мільйонів поріжано, калічків і босоніжок 30 тисяч людей.

Юрій ЗЕЛІНСЬКИЙ

Хроніка. Факти. Події

● Сопіа

Вибори відбулися.
Але без ентузіазму.

Достіг низького активності виборів позначило другий раунд президентських виборів у Болгарії президентських виборів. В середньому в неділю на 16-ту годину за містечком від 35 до 43 відсотків виборців. Але навіть у тому разі, коли число учасників голосування виявилася нижче за 50 відсотків. Центральний виборчий такими, що відбулися. Таке тлумачення встановлено статті Основного Закону дала Конституційний суд країни. А якщо жоден із 13 претендентів на пост президента не зберіє в першому турі більш як половину виборчих дійсних бюлетенів, через тиждень у другому колі голосування силами мріятимуться два кандидати, які одержали найвищий «прохідний» бал.

● Баку

Карабаський вузол
розв'язують у Москві

Черговий раунд вірмено-азербайджанських переговорів із врегулювання карабаського конфлікту в рамках Мінської групи ОБСЄ на рівні наступних наступних закордонних справ двох закавказьких республік відкрився вранці в Москві. За інформацією азербайджанських джерел із посиланням на російського співтовариша цієї неофіційної групи Юрія Кулакова, програмом трьох днів сторони мають розглянути низку ключових питань, які вимагають деітаризацію Дачина та Шумі — районів Азербайджану, розташованих відповідно на кордоні з Вірменією і в Нагірному Карабасі, забезпечення безпеки цивільного населення в певному регіоні республіки.

● Вашингтон

«Телефонне право»
Білла Клінтона

«Зробити все, що в твоїх силах», задля досягнення угоди про виведення ізраїльських військ із міста Хеврон на західному березі річки Йордані закликав прем'єр-міністра Ізраїля Біньяміна Нетаньяху і палестинського лідера Ясіра Арафата президент США Білл Клінтон. Як повідомив прем'єр-секретар Білого дому Майкл Маккеррі, президент зателефонував ізраїльському прем'єрові і палестинському лідеру і говорив з кожним приблизно 10 хвилин. «Президент хотів спонукати їх до врегулювання цих існуючих проблем щодо втілення у життя досягнутих в Осло угод, а саме — проблем щодо безпеки і виведення військ із Хеврону», — заявив Маккеррі на зустрічі з журналістами.

● Делі

До відбиття агресії готові

«Індія має достатній ядерний потенціал, котрий може слугувати засобом стримування агресивних прагнень сусідніх держав. Для перевірки готовності до використання цих засобів немає потреби проводити нові ядерні випробування». З такою заявою в Делі виступив відомий індійський учений-ядерник Раджа Раманна. «Загроза застосування плутонієвої бомби слугуватиме достатнім аргументом на користь стримування агресії проти Індії, ми маємо потенціал для цього», — наголосив Раманна, який зіграв головну роль у проведенні Індією першого і поки що єдиного ядерного виробничого вибуху 1974 року на полігоні в Похсарі.

За повідомленнями кореспондентів «У» та інформаційних агентств.

А на столі стояло
шість гвоздиків

Доля пожежників в усьому світі ойликава. Коли стався бля, вони першими підбігають на допомогу. Робота у них така: 6 квітня 1986 року саме завдяки шістьом пожежникам світ було повернуто від найстрашнішої за всю історію людства катастрофи.

Приблизно такі слова говорив президент асоціації професійних пожежників Гері Річардсон на відкритті фотосвітлин в Оттаві. Степан Гей, за пожежників українське, вирішив зібрати фотосвітлин Мілош Вукотича, Василя Іваниця, Віктора Кіюнка, Володимира Пивника, Миколи Тихенка та Володимира Телурі — перших жертв Чорнобильської катастрофи. Вони нагадували коліна радянських солдатів, на яких зображували вождів.

Плакати було вивішено на поліваї біля галереї нав-



проти центру «Рідо». У виступі виступили заздалегідь участь казаські пожежники, які прийняли відати шану в пам'яті своїх колег. В галереї на стінках стояли шість червоних гвоздиків у кришталевих вазах. Як символ криві, що запеклася

під радянськими променя-

Юлія ВОЙЦИШИН

Канада.

На знімку: президент асоціації професійних пожежників Гері Річардсон.

Про що говорять

ДОКАЗІВ НЕМА,
АЛЕ СУД ПОЧАВСЯ

Гричний судовий процес розпочався у Варшаві. Перед столичним воєвдським судом постанали чотирі режисиди, яких звинувачують у злочинному вбивстві колишнього голови Ради міністрів ПРП Петра Ярошевича та його дружини, легендарної за явкою антигвардійського підпілля Аліції Сольської-Ярошевич.

Також ставали чотирі особи тому на приватній лінії, і містечку Анін. Нині прокуратура заявляє, що криваве катування і вбивство подружжя пенсіонерів мали суто грабіжницький характер. Проте журналісти висловлюють й інші версії, наприклад, причетність до вбивства польським радником, який нібито прагнув змусити «небезпечною сідка» в особи військового і політичного діяча, який майже десять років керував урядом країни, а також був одним з партійних лідерів.

Отже, процес може мати найвищоїшній наслідок, але нині очевидно: складно не знайти жодних інших доказів вини чотирьох підсудимих. Навіть не має чіткої інформації, що саме було вкредено за вилли. Самі підсудимі заперечують свою причетність до цієї справи.

Лист потрапив за призначенням

ЧОРНА тінь політичної корупції нависла над Ліберально-демократичною партією, яка відіграє зовгоду руху коаліційного уряду Індонезії.

І генеральному секретарю Коїті Кадо довелось доповідати журналістам, що нинішню опозиційну партію від приватної компанії забавля в 10 млн. єн (близько 100 тис. доларів) шлюва брехня. Приводом для скандалу стала публікація в одной з газет листа від приватної компанії до нині колишнього віце-президента сталеливарної компанії «Кіова» Горо Моріугі.

Що цей лист він нібито віддав до свого сина, щоб повідомити сенсативну звістку: виявлено, що напередодні загальних парламентських виборів 1990 року Кадо отримав загалом суму від теперішнього в'язня Гелонг однак стверджує, що він отримувати гроші збору і вигнали йому не зрозумілих людей та ціл панна Моріугі.

Скандал

Очевидно, у такому невіданні нині перебуває лише сен Кадо. Адже не випадково лист «винувати» надано в Японії тільки-но відбулися достояння парламентських виборів, під час яких ліберал-демократи, хоча й випередили своїх суперників, але не спромоглися завоювати парламентську більшість. «Політичний скандал може стати на заваді ЛДП під час формування нової правлячої коаліції.

Повертаючись до надрукованого

«Градобанк» — наше Маму?

або Чому клієнти цієї установи вважають її потенційно й фактично небезпечною

ЦІКАВА економіка: як тільки «Градобанк» черговий раз програв у Вищому Арбітражному суді справу, на деякі засоби масової інформації нечисто істерично нападає. До речі, хто стрічить за своїм банком, там же мошпа, банківські тематика, може зробити для себе висновки, що здійснюють наші пани зазна невеличка преса відносне «паламу перестрої» банкам і майже ніколи не став на захист виробників. Так сталося і цього разу. Як тільки президія (відприско, президія в цілості в судді) Вищого Арбітражного суду України наприкінці минулого місяця у спірні виробники рубіжові об'єкти «Антарктика» — акціонери товариства «Градобанк» прийняла рішення не на користь останнього, в біт суду на «Антарктику» поклалися брудні зливі налізання, налізання, які, відомо, гірші від брехні.

а хто представляє наглядову інстанцію? Вичувавши, що в «Градобанку» залучено могутні сили. Хоч і не такі, як того прагнула година правління цієї установи пан Жердницький та ті, хто стоїть за його спиною. Бо ще на початку судового процесу керівник акціонерного товариства «Градобанк» Жердницький звернувся за проханням до Голови Верховної Ради України, Генерального прокурора України, начальників головної податкової інспекції України за проханням «аутистично це свавілля». Мається на увазі перше рішення колегії Вищого Арбітражного суду України. Не наголошуємо на тому, що антібанківський чиниш чомусь хоча б на банках урядових телеграм. Звернемо увагу на інше: вже в першому своєму «посланні» пан Жердницький, м'яко кажучи, зміщує акценти справи і подє факти не зовсім правдиво. До чести тих, до кого він звертався, названі посадові особи не стали з'являтися у хід судової справи. Не зробив цього і Президент України.

Однак далеко не всі зайняли нейтральну позицію в даному судовому процесі. Наприклад, голова Комісії Верховної Ради України з питань правової політики і судово-правової реформи Володимир Стретович навіть після того, як Голова Верховної Ради України Олександр Мороз не поставив свого підпису під листом, підготовленим В. Стретовичем на ім'я Генерального прокурора України Володимира Стретовича, не зупинився. Більше того, пан Стретович за III з'їзді судів України, де обирали суддів до Конституційного суду, рангом почав оцінювати роботу БАС і висловлювати свою критику зору на спір «Градобанк» — «Антарктика». Далі в комісії, яку очолює, знову піддав критиці позицію суддів БАС у загальному судовій справі. Виконавчий директор судового контролю українських керівників, головою якого є пан Стретович, у засіданні президії Вищого Арбітражного суду України брав участь як представник «Градобанку». Чому так одностайно закликають? Невже «Градобанк» — найякіливіша проблема для Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи.

Сам Володимир Стретович, з яким я зустрічався, висловився одностайно, що ніякого тиску на БАС він не чинить. А щодо своєї позиції, то він, мовляв, на боці закону. А на запитання про те, чи не бачить він відповідей на самі справи як уваги відомств він самі справи

«Градобанк» — «Антарктика» відповіли, що може назвати чимало інших конкретних фактів. Однак зауважили, що у своєму виступі їх він не називав. І якщо це було лише з боку голови комісії. Інший член комісії закликав суду супровідними листами до листів і телеграм пана Жердницького, в яких вимагає «розглянути і жити не-

обов'язки заходів», «про наслідки об'єктивних фактів». Жердницького тощо. Прості-таки розуми прихильності виявляють до голови правління АТ «Градобанк» деякі керівники Національного банку України. В редакції є дані, що чому саме позицію зайняли чимало інших високопоставлених осіб. Чому б кілком із них не побував на тій самій президії БАС, щоб зрозуміти, на чому вони правлять? Аж не усеураженна логіка може одразу зрозуміти, хто є хто в цій історії. Верто лише вислухати докази сторін.

З боку «Градобанку» відразу почався тиск на суд фразами на кшталт: «справа на контролі Президента України». «Програв не «Градобанк», програв його клієнти, якщо суд прийме неправильне (?) рішення». «Справа добре відома у Верховній Раді України» тощо. (А чому б не згадати про набагато більше — 54 тисячі акціонерів «Антарктики», які вкладали в не рибкопродовольчі сертифікати? Аж саме «Антарктика» зазнала величезних збитків у зв'язку з невиконанням угоди «Градобанком» про надання кредиту). Та коли дійшло до конкретних доказів, го їх у банкірів, по суду, не вийшло. Залишалося невідомості договору про заставу суду, про їх страхування були спростовані оригіналими документів, що їх подав «Антарктика». Більше того. Залив пана Жердницького про те, що банк не одержував комерсанти про страхування двох суден на його користь, виявився, м'яко кажучи, неправдою. Бо, як свідчать документи «страхової компанії», банк звертався до неї з проханням про повернення внаслідок цього документа. Перший, мовляв, загубили. А чого вартий, аніпаки, такий «доказ» пана Жердницького, як документ від польської поліції, який є, по суті, оперативного розробку і призначений для службового користування. Або інші (довільно перекладені і лише в частині, вигідній банку) листи з-а кордону.

Ні внаслідок від градобанків представників «Антарктики» керувалися емоціями, а документами за підписами найавторитетніших зарубіжних страхових і адвокатських компаній, експертизами українських юридичних інституцій. І не намагалися змішати з болотом і аквалити дотримати другу сторону хоча б з поваги до себе та закону. А загалом засідання президії за емоційною напругою і результатами не завжди коректних виступів представників банку нагадувало вулкан. І, чесно кажучи, можна лише ітити можливість і витримку голови Вищого Арбітражного суду України Дмитра Пилипенка, який президії. Після чотирнадцятиго засідання від дев'ять членів президії проголосували за рішення, згідно з яким протест Генеральної прокуратури України проти рішення лише один пункт, що стосується кредиту, який «Градобанк» отримав з угодою на надати «Антарктиці» більш як рік тому. Це зроблено у зв'язку з тим, що час користування ним минав ще в

справі. У сілму ж «Антарктика» справу витривала.

Після трьох судових засідань, ознайомлення з документами в мене особисто (і не лише) починає складатися певна думка про ділову репутацію «Градобанку» та головку його правління.

Не казавши про величезну кількість клієнтів — юридичних осіб, плателів яких, мов у чорній дірі, зникають у «Градобанку» на транзитний час і не доходять до ділових партнерів. Річ в іншому. До мене, наприклад, надійшла фансограма з Краматорська, в якій йдеться про обурливий випадок. Мелішаків цього міста вкладали у «Градобанк» на депозит 10 тисяч гривень і, щоб повернути їх, змушена тепер звернутися до Шевченківського районного суду Києва. А загалом бачи, що може бути зважено на репутаті банку, ніж виконання укладеного з клієнтом договору?

Отже, два випадки. Перший — невиконання договору про надання «Антарктиці» 5 мільйонів доларів кредиту, другий — неперіодичне вкладає, яке, по суті, нічим не різниться від привласнення кровних грошей клієнта. І якщо менш як два мільйони доларів, знятих з рахунку «Градобанку» на користь «Антарктики», поставили його в таке критичне становище, то що це за банк? Аж де він, одержавши десятків мільйонів доларів кредитів з Європейського банку реконструкції та розвитку і намагаючись їх набавити величезній високій банківській в Україні, міг, злятається, перевертати зиту суму. Чи, може, він не зміг як слід розпорядитися цим кредитом?

Про яку ж тоді солідність цієї установи можна говорити, якщо вона не може «нашкварити» навіть кілька тисяч гривень, щоб розрахуватися із значущим вкладником? Це, укріплюючи довірче товариство МММ і тепер громадянам доведеться замовити поминання по своїх грошах? Чи, можливо, чекати поготу заяв до судів з вимогою повернути громадянам їх «крово»?

Однак уже сьогодні добре відомо, що керівництво «Антарктики» готує документи в суд з позовом до окремих осіб «Градобанку», до пана Стретовича — за моральну шкоду, завдану не так їм, як підприємству і багатотисячному колективу акціонерів. Воно, очевидно, справді повірило, що в нашій державі з'являється зародки правового суспільства, і спроби справи можна вирішувати не завдяки чийсь «широкій силі» та «молокотній руді», а законами шляхом.

Василь ТУТІЗЬ.

Від редакції.

З самого початку «Голос України» відстежував події навколо цього непересічного конфлікту. Чому зору нашої газети на ці події є чимим якимось адекватно. Що, врешті-решт, підтверджено в трьох судових засіданнях Вищого Арбітражного суду України. І ніні, сподіваємось, можна поставити крапку в цій історії?

Першими їх експлуатували фашисти...

(Початок на 1-й стор.)

Хто з високопоставлених чиновників розпорядився, аби дойчмарки були передані «Градобанку», комерційній, а не державній установі, провисті час. Аж еке і сьогодні видно, що це була доволі проста і банальна справа. Тому виплату компенсації умисне затримували. Найгірніше діло відділення «Градобанку» у Хмельницькому. Крім стримування виплати грошей, тут удалися до ще однієї хитрості: компенсацію замість марок видають гривнями за заниженим курсом.

З цього приводу до Кабінету міністрів офіційно звернувся голова обласної державної адміністрації Євген Гусельницький.

У наділю Подільський корпуси «Голосу України» тріпав від жистелі Дунаєвського району. Там, де у «Голосі» і «Вісті» і не пана. Із скільки було гігнув-висловлено на адресу керівництва держави! Почули б вони хоч часточку, то, напевне, одразу зляпались би розшукати агітативні коноші.

Михайло ВАСИЛЯШКО.



29 жовтня 1996 року. № 204 (1454)

Американська насолога



Новий

Chesterfield

**FILTER
CIGARETTES**

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я ПОПЕРЕДЖУЄ: ПАЛІННЯ ШКІДЛИВЕ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



Держтелерадіо України Агентство «Телерадіореклама»

ТЕЛЕ

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

шоденні рекламні-інформаційні блоки, тематичні передачі «Перспектива» та «Презентація» (зустрічі з діловими людьми, виставки, аукціони, телеігри, конкурси, шоу, лотереї тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

відеокліпи, відеофільми, спот, сюжети.

РАДІО

ПРОПОНУЄ В ЕФІРІ

шоденні рекламні-інформаційні випуски (репортажі, інтерв'ю, коментарі, огляди, оголошення тощо).

ВИГОТОВЛЯЄ

магнітофільми та іншу аудіопродукцію.

РОЗМІЩУЄ

вашу рекламу в найпопулярніших передачах Українського телесвічення і радіо.

**МИ ГОТОВІ УКЛАСТИ З ВАМИ УГОДУ
НА ДОВГОСТРОКОВЕ СПІВРОБІТНИЦТВО.**

МИ БУДЕМО РАДІ

**ЯКЩО СВОЄЮ РЕКЛАМОЮ ДОПОМОЖЕМО
ВАМ У РОЗВ'ЯЗАННІ ВАШИХ ПРОБЛЕМ!**

**НАША АДРЕСА: 252033, Київ-33,
вулиця Володимирська, 69-А.
Т/ф.: 224-45-43, 220-91-29.**

Более 40 наименований

АВТОШИНЫ

со склада в Днепропетровске
Цены ниже заводских,
скидки, премии.

Предприятие
«Днепрошумцентр»
Тел.: (0562)
78-69-06,
78-69-07,
Тел./факс: (0562)
78-64-93.

Кредити мпзкс — Україна
ТОРГОВИЙ ДОМ

постоянно покупает:

- муку пшеничного в/с
- муку в ассортименте
- масло сливочное «Кристинское» в/с
- зерно 3 и 4 класса
- говядину мороженую 1-й категории
- сахар-песок (белый)

Украина, 272049, Киев, ул. Стадницкая, 21П.

Тел.: 245-38-58, 245-38-50, 245-40-18.

245-40-09, факс 244-07-89.

продаем с доставкой
автотехнику

МАЗ
тракторы
МТЗ

или
меняем на
ПШЕНИЦУ, РОЖЬ
ЯЧМЕНЬ, КУКУРУЗУ

Тел./факс (017) 268 52 93
(017) 268 40 67

Услуги по

безнаплатному
экспорту

товаров

в Россию.

Тел/факс: (017)

222-76-58

222-80-13.

АО «ПромСельхозКомплект»

Подшипники

Доступные цены и
очень большой выбор
Бартер на продукты пи-
тотия

Хорьков, код (0572),
т. 237-151, 237-849,
т/ф. 237-161, 149-650



REEMTSMA
РЕЕМТСМА-УКРАЇНА

ПОВІДОМЛЯЄ
СВОЇХ ПАРТНЕРІВ
ПРО ЗМІНУ
СВОЄЇ АДРЕСИ

Адреса нового офісу:
252001 м. Київ
вул. Хрещатик, 7/11
т/ф (044) 229 3660
229 1651
229 1851
229 1675
228 8670

Поршневі групи

- ☑ для автомобілів: КамАЗ, ЗІЛ, ГАЗ-53, ГАЗ-21 (УАЗ), ГАЗ-24 (РАФ), МАЗ, КРАЗ,
- ☑ для тракторних двигунів СМД-60, К-700, СМД-18, 20, 22, Д-65, Д-240, А-41.

Прокладки головок блоку

вкладши, тільки
ГАЗ-21, 24, 52, 53, КамАЗ, «УРАЛ», ЗІЛ, КРАЗ, А-41, А-01, СМД-14, 18, 20, 22, 31, 60, МТЗ-80, ЮМЗ.

Телефони у Києві: (044) 446-24-68, 446-79-59.

Катеринопільська нафтобаза

може прийняти світли нафтопродукти та масла на зберігання в великій кількості за необхідним терміном їх зберігання.
Розрахунок за послуги за уголою.
Адреса підприємства:
258775, смт. Єрки Катеринопільського р-ну, Черкаської обл., вул. Вокзальна, 29, тел.: (047-42) 2-21-86, 2-31-72.

Реалізуєм ШПАЛИ

криптивні, ш. п.,
реальні і
скреплені в ккм.
Возможна бартер
на савар, мунд,
курорту.

Тел.

в Дніпропетровськ:
(0562) 44-72-81,
44-27-72,
45-88-40.



Производственное объединение
Запорожская Атомная
Электростанция

К СВЕДЕНИЮ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Предприятие электрических сетей (ПЭС) по Запорожской АЭС обратилось в национальную комиссию по вопросам регулирования электроэнергетики Украины с просьбой о выдаче лицензии на осуществление предпринимательской деятельности, связанной с передачей электрической энергии местными (локальными) электросетями, а также на поставку электрической энергии по нерегулируемому тарифу.

Почтовый адрес:
332608, г. Энергодар, Запорожской обл.
Телефон: 3-33-18, 3-60-90;
Факс: 3-19-12;
Т/ф 627446 АТОМ;
Телекс 127698 ВЕР ХУ

Арбитражный суд Львівської області (290010, Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/837 про визнання банкрутом ССГ «Колос» (с. Завидівка, Городоцького р-ну Львівської обл., р/р 000400313 в АК АПБ України, Городок, МФО 325053).

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймають у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Сумской области (244000, Сумы, ул. Рыбалко, 2) возбудил дело № 7/128-6 о банкротстве открытого акционерного общества «Сатэл» (245130, Глухов Сумской области, ул. Советская, 13; расчетный счет 269302 в Глуховском отделении АК Проминвестбанка Украины, МФО 337364).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в месячный срок.

У номер

Дискусія

Ще не зима, а запасу нема

Нормативні запаси палива — своєрідний недоторканий резерв на електростанціях виробничого об'єднання «Донавсерг» — протеком зимових тижнів не поповнилися, а й скоротилися на 1 мільйон тонн, що становить 20 відсотків від загальної обсягу. Енергетики змушені використовувати зимовий запас уже восени через катастрофічну нестачу вугілля: адже з неспадних 40 тисяч тонн щодоби від шістьох областей надходять лише половина. Ситуацію погіршує те, що згідно з рішенням Міністерства лісами сталося розсадиження систем «Донавсерг» і «Дніпроенерго» — щоб уникнути розвитку енергетики всесі України. Відповідно Донбас позбавлений можливості підкачувати від усіх і додатиме енергетичну кризу самостійно. Вийти або у збільшенні обсягів вилучення палива місцевими постачальниками, або в закупівлі імпортованого вугілля. Останню можливість енергетики зараз активно обговорюють.

Листи

ДЛЯ ПОЛІСЬКОЇ ЗОНИ — ПОЛСЬКІ «БІЗНИ»

У сферах акціонерного товариства «Ковельська» розпочато підготовчі роботи із спільного виробництва зернобаварських комбайнів марки «Бізон» за ліцензійною угодою між польською та українською компаніями. У підписаному меморандумі про принципи співробітництва в галузі сільськогосподарського машинобудування йдеться, що протягом 1996–1997 років в Українському центрі виробництва сільськогосподарської техніки досліджуватимуть комбайни «Бізон BS-110», як можливу базу для моделі зернобаварських комбайнів для польської зони України. Фінансове проєкт польська сторона.

Обличчя

Лікування по-китайськи

Діагнози під час перебування в Одесі делегатів з китайської міста-побратима Цинцзяо підписано угоду про створення СІП «Центр китайської традиційної медицини». Для нього вже виділено приміщення в міській клінічній лікарні №1 по вулиці Богдана Хмельницького. Центр не тільки лікуватиме, а й пропонує китайський спосіб життя, що є неодмінною складовою китайської медицини з її тисячолітньою історією та багатим досвідом. Договір поки що підписано на п'ять років.

Життєвий

Пивовари — орденосносці

Агроному-хмельяру Івану Українцю у господарстві «Дружба» Черкаського району вчорашній дилем і орден Міжнародної організації хмельяри. Уже дванадцять літ стабільно збирають високі врожаї ароматних шишок на стократній плантації, і що наголошує — йди жиди влітку від високим пивоварів. Такий ж ідентичний за заслуги в розвитку хмельярської науки удостоєно життєвого ордену Фелера Тарана, який, на жаль, уже пішов із життя.

Посол обласного масштабу

Рішечку посаду має луганський Віктор Товстокопів. Він — повноважний представник облдержадміністрації у Китайській Народній Республіці. Роботи в цьому досвідчений дипломат торгово-економічній і культурній зв'язки із Луганською областю і провінцією Хейлуїнян значно змінили. В обласному центрі працює ма-

газин китайських товарів, відкрито китайських ресторан «Діань». За задумом, він має стати справжнім культурним центром, де прохотимуть виставки, тематичні вечори, а згодом почне діяти регіональне відділення товариства «Україна-Китай».

Анатолій КОВЕЛЬНИК

Луганська область.

Предприятие МТС

реализует по низким ценам:

- Грузовые автомобили ЗИЛ
- Двигатели, агрегаты, запчасти КАМАЗ, ЗИЛ, ГАЗ-53, КРАЗ.
- Авто и с/х шины

т.ф. (044) 211-41-79; 213-89-19

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ для КамАЗа

колесный вал, сцепления в сборе, шестерня КПЗ, синхронизаторы КПЗ, ступица шаровая, вал передний дилетчик, выжимной подшипник, пальцы раздатки шланг с вкладом, лямпа шестеренчатая сцепления, шланг.

ЧП «СПАРК», Киев, ул. Майдана, 3а (Бориславка)

Тел./факс: (044) 474-4177.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник: Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРІЗОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНІ: для дозвонів — 441-88-23;
телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
Реклама на позематі.

Друкування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Як «зухвалили американців» відкрити Україну

Примієнне повідомлення надійшло до Одеси з США, рада директорів вашингтонської групи втручання Гобару Ерлу художнього керівників й головному диригенту Одеського симфонічного оркестру — прем'єру «Пріюксимі Україна». Й присуджують особам, які зробили особливий внесок у розвиток України з часу її відновлення незалежності 1991 року. Зуважили: вашингтонська група — це американсько-українська організація, головною метою якої є велике сприяння наближенню тісних зв'язків між Україною та Сполученими Штатами. Засновані в сім 1984 року, нині налічують вже як 400 членів у США, Канаді, ряд інших країн. У минулому група нагородила премією «Пріюксимі Україна» видатного фінансиста й фідантропа Дж. Сороса. А щорічна конференція, що проводиться під гаслом «Україна: її потік років незалежності», втручала премію «українському американцеві» Гобару Ерлу.

«Голос України» вже розповідав про цього молодого талановитого митця. Махнувши рукою на перспективи у себе на батьківщині, він кілька років тому перекрав до Одеси, щоб працювати з туземним симфонічним оркестром. Спочатку диригував на гастролях, згодом очолює колектив. Навіщо? Сам Гобарт покосне своє величчю поетом-періодом, називаючи талановитий музичний оркестру, по-друге, музика створить імідж України.

Зухвальство молодого американця спочатку диктор шокувала. Однак саме завдяки талантові Ерла маловисокий оркестр з Одеси гастролював у ряді країн Європи та Америки, виступав на найпрестижніших сценах. Про оркестр, його керівника заговорили у світі.

Георгія ВОРОТНИК

Одеса.



Сміх — не гріх

Вам доводилося куштувати вареники з жаренням або гуляти ввечері в казино? Гляньте, ось вони — доводилося похитатися.

Вя скептик? Не варто ним залицятися навіть у похмурі бурі — азіатська велелюдська юрба на центральній площі Запорізького театру традиційного національного карнавалу «Весесів Сін» поет Петро Ребров. Пригодується лише сміхування! Що і робили дохочу не лише самодільні артисти з успіхом ряди азіатських театральних композицій, а й керівники області. І ввечері ракіз з п'яном, як-то кажуть, гріх відмажувати (на другому знімку).

Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).

Святині

Молебень у колишній катівні

Своїм розпорядженням голова Хмельницької облдержадміністрації зобов'язав керівників Кам'янець-Подільського державного історико-архитектурного заповідника згідно з охоронним договором переїхати в користування місцевий лінійно-римо-католицької церкви колишній споруджених споруд жіночого монастиря домініканки.

Нещодавно у храмі Архангела Михайла відбулося перше богослужіння. Чимало віруючих зібралось тоді на щоденно пошанованому параміанам костелі. А зне-

лено цієї храми ще в 1713–1720 роках. Охнен після ліквідації царським самодержавством жіночого монастиря 1866 року споруду довгий час використовували як архів кримінального суду. Згодом — як вулківницю, а в часи сталінських репресій тут були одні з кам'яницьких в'язниць. З 1956 року у колишньому монастирі почергово розміщувалися цехи місцевих заводів. Нині будинок культовий споруди вимагає великого ремонту.

Александр ЛЮКОВ.

Хмельницька область.

Цілющий поцілунк від п'явки

Насильки несприятливий ловець п'явок Дуремар із відомої казки, виставили діяльність та естетичний його донецький колега Костянтин Селезньов. У місті приривків він очолює медичну науково-виробничу фірму «Біокон», де вирощують за рік до ста тисяч медичних п'явок.

П'янку кінцалат медичних наук Селезньов спеціально називає лікувальним медиком. Виявляється, в ній та її сім'ї понад 80 біологічно активних речовин, що мають цілющу якість. Колись у Донецьку вже торгували п'явками — навіть із закордоном. З часом тут організували виробництво косметики з медичних п'явок. До речі, єною косметикою донецькач реалізують і у Франції. Це кремий «Ксенія», «Вірага», «Антонія», «Костя».

Микола СТОЛІВНИК (Укрінформ).

Відлуння фестивалю

Прощаємось тиш на фік

Зараз, коли третій Міжнародний фестиваль «Зірки світового балету» вже став історією, важко уявити, що він не був відомим випадком. Проте автор ідеї мистецького свята, народний артист України Валдим Писарев рішуче відкинув сумніви.

Як не забувати своїх земляків тоді, як ви вони так чекати!

Досить сказати, що за всі дні фестивалю побачили шість прем'єр.

Унікальний за своїм поновленням став вечір хореографії Валдима Писарева, де кращий танцювальний світу 1993 року ба вересня КУНЕСКО вразив ще й талантом ностальгуючи, створивши балети «Гурангала» за давньодіагонським етосом і «Пер Гюґ» Едварда Гріга. Окремим донеском буде показана на святкуванні 1000-річчя Тронхольма, давньої столиці Норвегії. На прем'єру першого акту балету до Донецька прибув Надзвичайний і Повноважний Посол Королівства Норвегії в Україні О. Нордслеттен, що підкреслює значущість історії балету для культурного зближення двох країн.

Організатори заходу — облдержадміністрація, міськрайкомком, театралікомітет, «Україна» обласний театр опери та балету — не обійшли «зіркових» тоноварів. Проте високий авторитет і людська чарівність Валдима Писарева зробили те, що він став навіть великим проказом: зірки у Донецьк прибули.

Можете тільки позарити донеччанам, які отримали можливість поїхати в море різноманітних напрямків розвитку мистецтва: від класичних балетів Л. Мінкуса і М. Петіпа до найсучасніших композицій, серед яких — прем'єра чотиритактної балети І. Маннеса «Чотири поцілунки» на музику Й.-С. Баха, музичний вечір на честь 100-річчя Л. Шубертського, де вперше прозвучав його шість єврейських пісень.

Тож прощайтесь, глядачі! У наступних фестивалях буде виконано, що розставлено не будувати — усього на рік...

Ліна КУЦЬ, Донецьк.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
Реклама не завжди поділяє події події публікації.
За точність інформації фактів відповідальності несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською мовою. Ціна: 6000. Тираж: 226015.

Квиток білету видається «Друже» підприємства «Друже» 252047, Київ-47, процент Перемисл. 50 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Зам. 0311204.